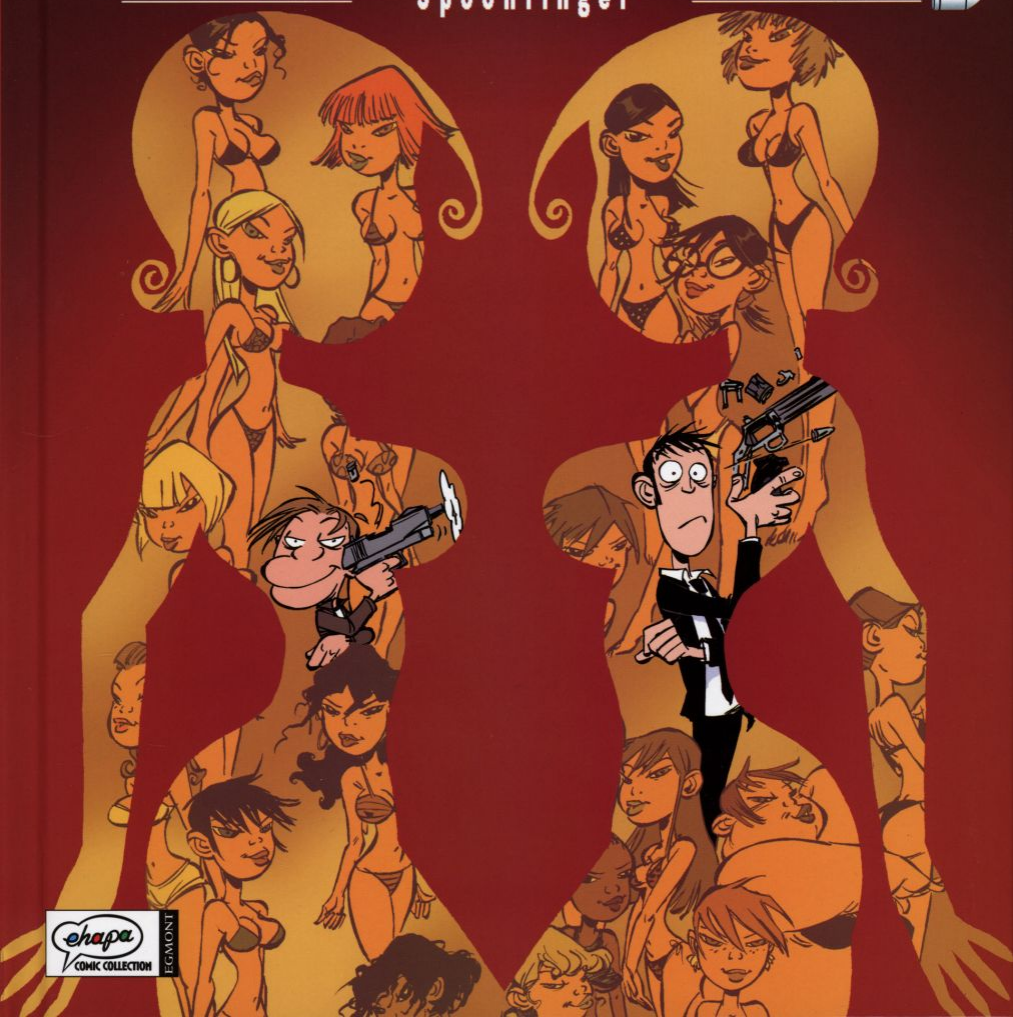
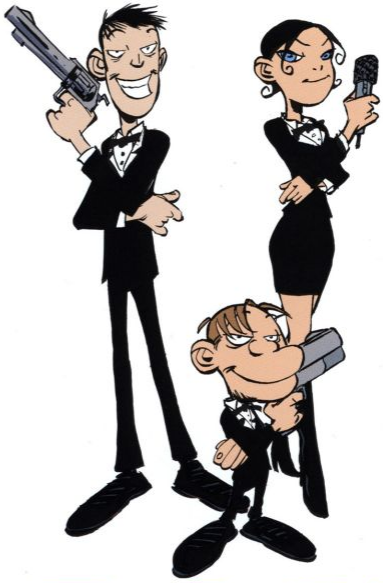
LÉTURGIE_YANN_LÉTURGIE

SPOON & WHITE 4

Spoonfinger



chapa COMIC COLLECTION
EGMONT



SPOON & WHITE 4

Spoonfinger

TEXT
JEAN LÉTURGIE • YANN
ZEICHNUNGEN
SIMON LÉTURGIE
HINTERGRÜNDE
FRANCK ISARD
KOLORIERUNG
SQUAD & BERD'ACH

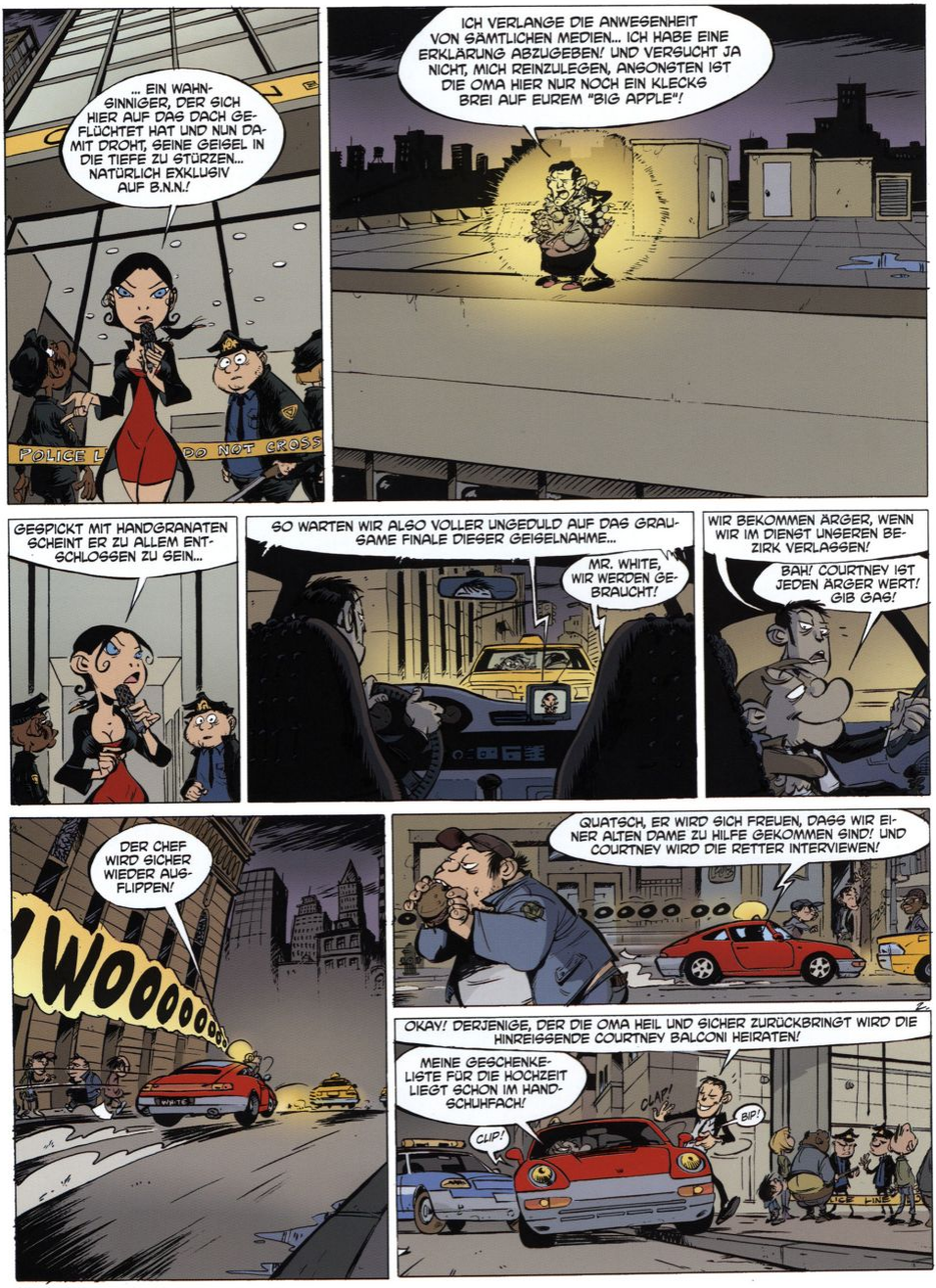
chapa COMIC COLLECTION EGMONT

„Spoon & White" von Simon Leturgie & Jean Leturgie & Yann & Isard
Aus dem Französischen von Michael Hug
Originaltitel:
„Spoon & White 4: Spoonfinger"

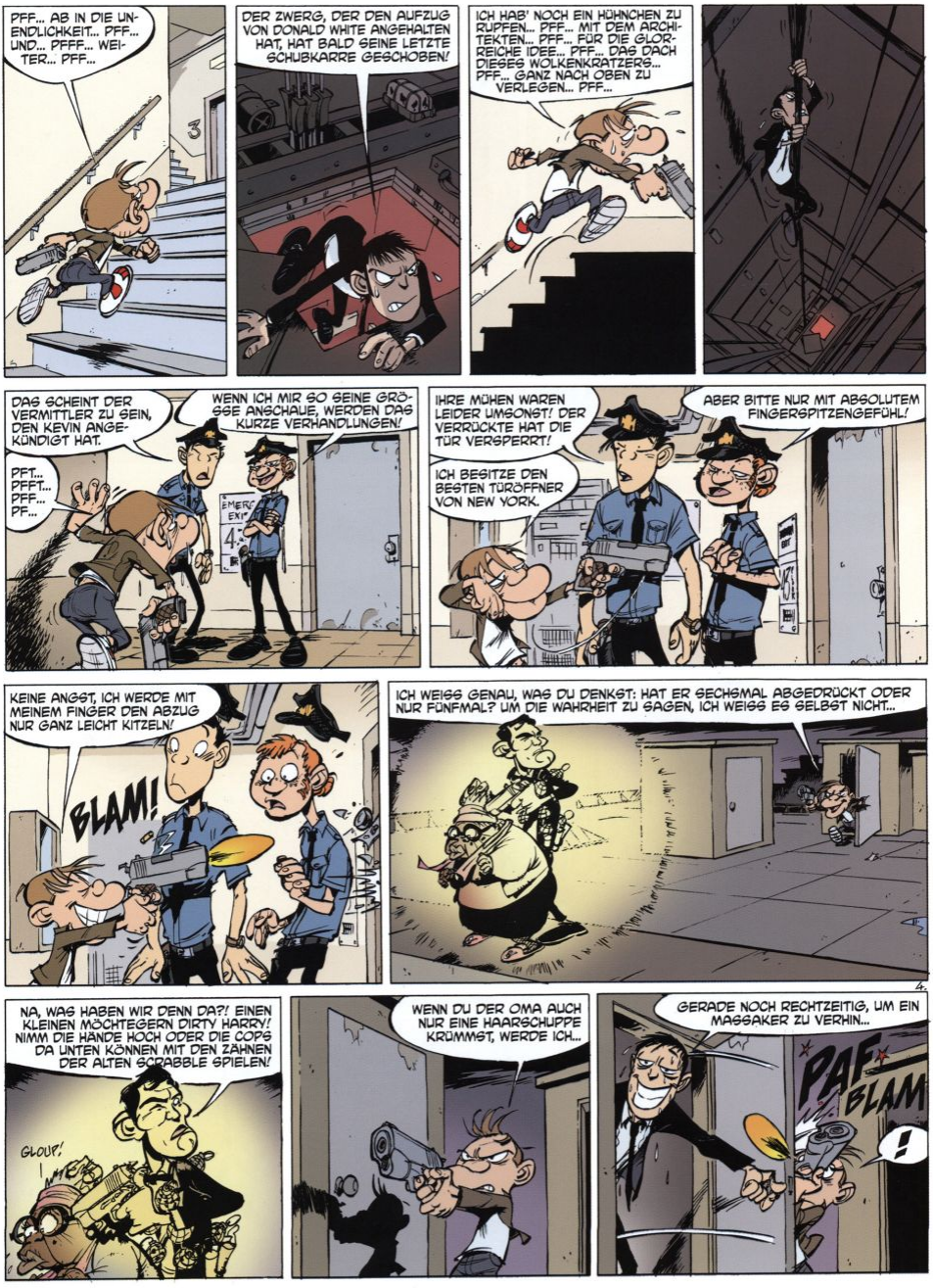
1. Auflage
EHAPA COMIC COLLECTION
verlegt durch
Egmont vgs verlagsgesellschaft mbH
Gertrudenstr. 30-36, 50667 Köln
Verantwortlicher Redakteur: Steffen Hautog
Lettering: Michael Hug
Gestaltung: Wolfgang Berger
Koordination: Christiane Dihsmaier
Buchherstellung: Angelika Rekowski
© DUPUIS, 2002
Deutschsprachige Ausgabe:
Egmont vgs verlagsgesellschaft mbH, Köln 2005
Printed in Europe.
ISBN 3-7704-2908-7

www.vgs.de

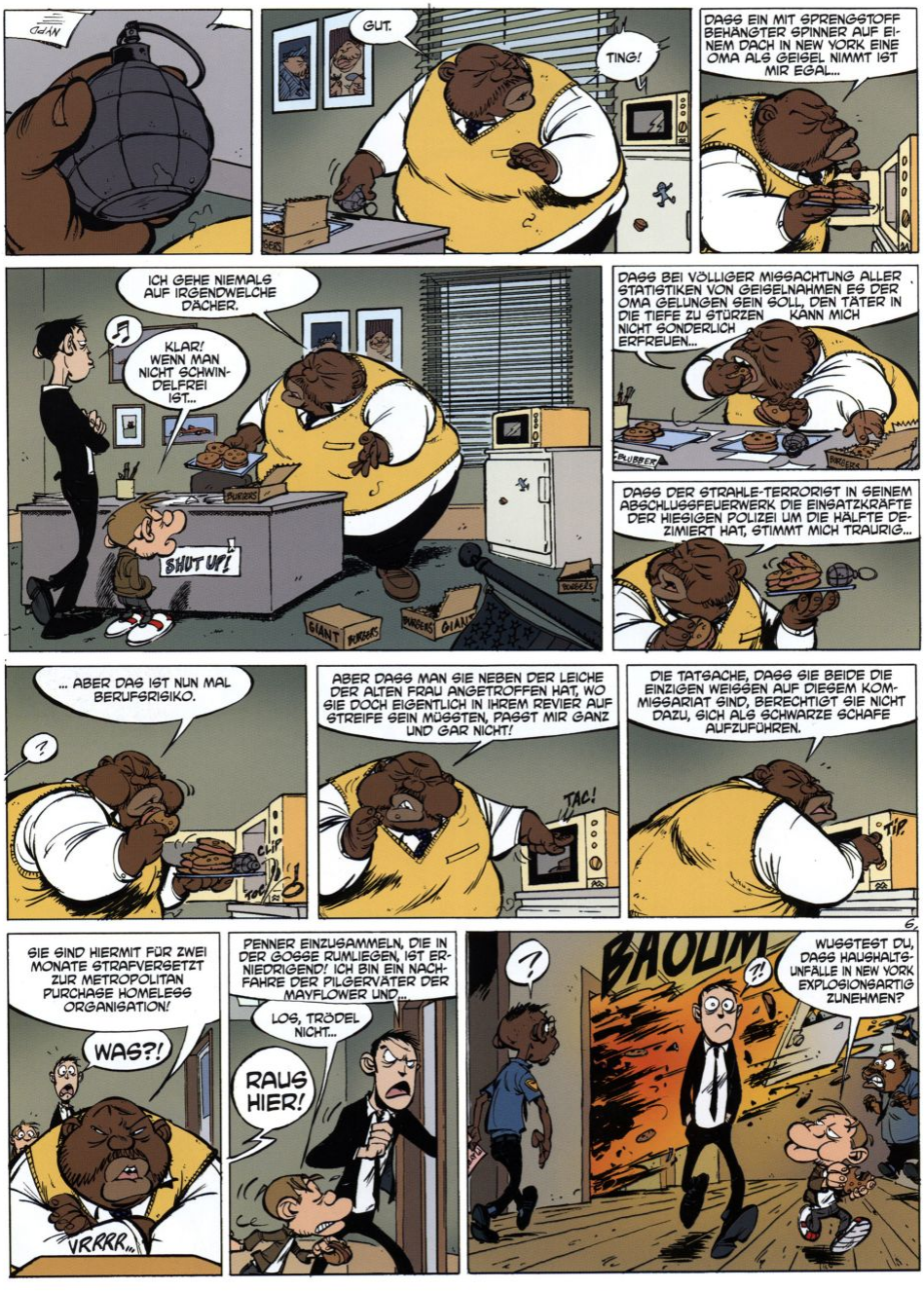
UÄÄÄÄÄH!
Plic!
Books
Plic!
LIBERTY
ICH HEISSE SIE HERZLICH WILLKOMMEN AUF B.N.N., LIVE VOM ORT EINES ENTSETZLICHEN DRAMAS.
POLICE LINE DO

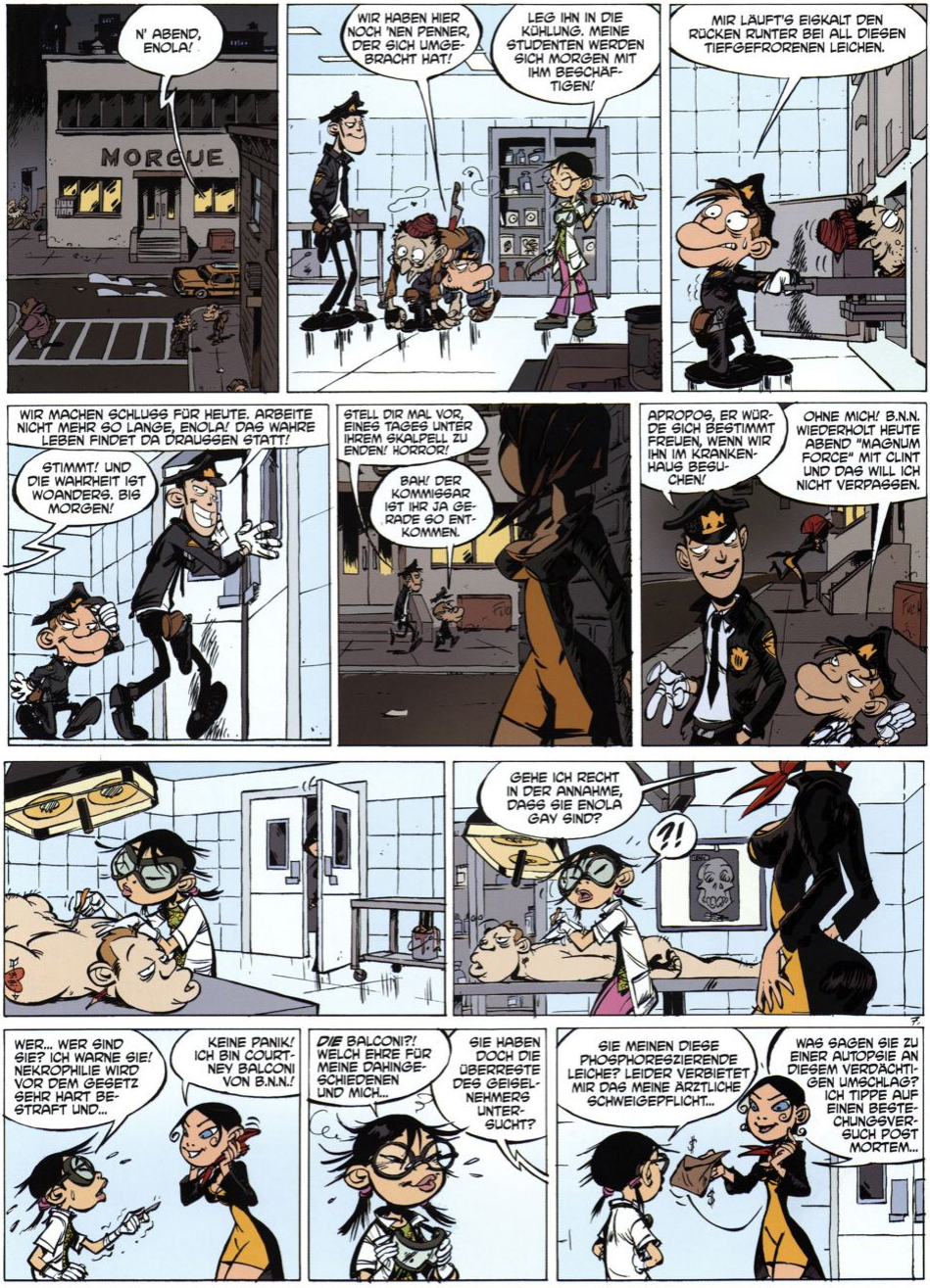

... EIN WAHNSINNIGER, DER SICH HIER AUF DAS DACH GEFLÜCHTET HAT UND NUN DAMIT DROHT, SEINE GEISEL IN DIE TIEFE ZU STÜRZEN... NATÜRLICH EXKLUSIV AUF B.N.N.!
POLICE L
DO NOT CROSS
ICH VERLANGE DIE ANWESENHEIT VON SÄMTLICHEN MEDIEN... ICH HABE EINE ERKLÄRUNG ABZUGEBEN! UND VERSUCHT JA NICHT, MICH REINZULEGEN, ANSONSTEN IST DIE OMA HIER NUR NOCH EIN KLECKS BREI AUF EUREM "BIG APPLE"!
GESPICKT MIT HANDGRANATEN SCHEINT ER ZU ALLEM ENTSCHLOSSEN ZU SEIN...
SO WARTEN WIR ALSO VOLLER UNGEDULD AUF DAS GRAUSAME FINALE DIESER GEISELNAHME...
MR. WHITE, WIR WERDEN GEBRAUCHT!
WIR BEKOMMEN ÄRGER, WENN WIR IM DIENST UNSEREN BEZIRK VERLASSEN!
BAH! COURTNEY IST JEDEN ÄRGER WERT! GIB GAS!
DER CHEF WIRD SICHER WIEDER AUSFLIPPEN!
WOOOOOOO
QUATSCH, ER WIRD SICH FREUEN, DASS WIR EINER ALTEN DAME ZU HILFE GEKOMMEN SIND! UND COURTNEY WIRD DIE RETTER INTERVIEWEN!
OKAY! DERJENIGE, DER DIE OMA HEIL UND SICHER ZURÜCKBRINGT WIRD DIE HINREISSENDE COURTNEY BALCONI HEIRATEN!
MEINE GESCHENKELISTE FÜR DIE HOCHZEIT LIEGT SCHON IM HANDSCHUHFACH!
CLIP!
CLAP!
BIP!

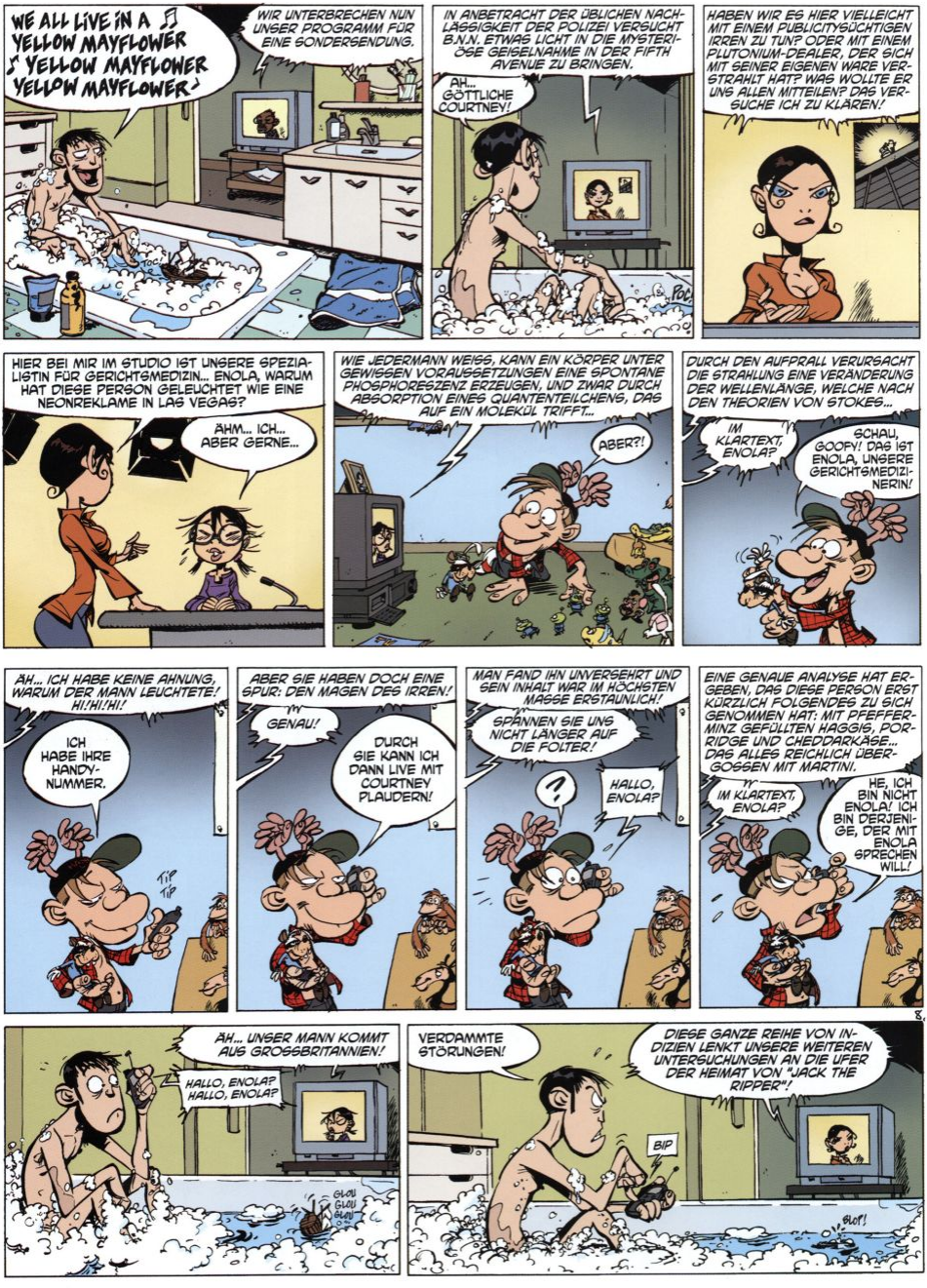
VERSCHLOSSEN! DIESER HUNDESOHN HAT DIE KINDERSICHERUNG AKTIVIERT!
SUCKER!
HE, KÖNNEN SIE NICHT LESEN? DURCHGANG VERBOTEN! GEHEN SIE...
ICH GEHÖR' ZUM VEREIN! KÜMMERT EUCH LIEBER UM DIESEN PRESSEFUZZY, DER MICH VERFOLGT!
DZING!
ICH BIN IM BESITZ EINES GEHEIMNISSES, DAS DIE GESAMTE ZIVILISIERTE WELT, WIE WIR SIE KENNEN, AUS DEN ANGELN HEBEN WIRD!
HE! ICH BIN NICHT SCHWERHÖRIG! KEIN GRUND, MIR DERMASSEN IN DIE OHREN ZU BRÜLLEN!
DURCHGANG VERBOTEN!
ICH BIN DER VOM BÜRGERMEISTER EINGESETZTE VERMITTLER!
PAF!
VERMITTLER? FÜR DIESEN IRREN HÄTTE MAN BESSER EINEN SCHARFSCHÜTZEN GESCHICKT!
WENN'S DRAUF ANKOMMT, KANN ICH AUCH SCHARF SCHIESSEN.
WHITE, DU DRECKSKERL! DAS WIRST DU MIR BÜSSEN! WO BIST DU?
DER VERMITTLER? DER IST AUF DEM WEG NACH OBEN.
?!
TOC!
STIRB! STIRB! STIRB!
BLAM
3.
CLONK!
?!
STECKEN GEBLIEBEN ZWISCHEN ZWEI ETAGEN! KEIN ZWEIFEL, WER DAS WAR!


PFF... AB IN DIE UNENDLICHKEIT... PFF... UND... PFFF... WEITER... PFF...
DER ZWERG, DER DEN AUFZUG VON DONALD WHITE ANGEHALTEN HAT, HAT BALD SEINE LETZTE SCHUBKARRE GESCHOBEN!
ICH HAB' NOCH EIN HÜHNCHEN ZU RUPFEN... PFF... MIT DEM ARCHITEKTEN... PFF... FÜR DIE GLORREICHE IDEE... PFF... DAS DACH DIESES WOLKENKRATZERS... PFF... GANZ NACH OBEN ZU VERLEGEN... PFF...
DAS SCHEINT DER VERMITTLER ZU SEIN, DEN KEVIN ANGEKÜNDIGT HAT.
WENN ICH MIR SO SEINE GRÖSSE ANSCHAUE, WERDEN DAS KURZE VERHANDLUNGEN!
PFT... PFFT... PFF... PF...
EMERG EXIT
IHRE MÜHEN WAREN LEIDER UMSONST! DER VERRÜCKTE HAT DIE TÜR VERSPERRT!
ABER BITTE NUR MIT ABSOLUTEM FINGERSPITZENGEFÜHL!
ICH BESITZE DEN BESTEN TÜRÖFFNER VON NEW YORK.
KEINE ANGST, ICH WERDE MIT MEINEM FINGER DEN ABZUG NUR GANZ LEICHT KITZELN!
BLAM!
ICH WEISS GENAU, WAS DU DENKST: HAT ER SECHSMAL ABGEDRÜCKT ODER NUR FÜNFMAL? UM DIE WAHRHEIT ZU SAGEN, ICH WEISS ES SELBST NICHT...
4.
NA, WAS HABEN WIR DENN DA?! EINEN KLEINEN MÖCHTEGERN DIRTY HARRY! NIMM DIE HÄNDE HOCH ODER DIE COPS DA UNTEN KÖNNEN MIT DEN ZÄHNEN DER ALTEN SCRABBLE SPIELEN!
GLOUP!
WENN DU DER OMA AUCH NUR EINE HAARSCHUPPE KRÜMMST, WERDE ICH...
GERADE NOCH RECHTZEITIG, UM EIN MASSAKER ZU VERHIN...
PAF
BLAM
!

DANEBEN! HA!HA!
ADIEU, MIETZ!
?
AAAAAAH!
?
ICH HAB' SIE!
DANKE!
?
CLIP!
CLIP!
!
ZU MEINER ZEIT HABEN HOSENTRÄGER ABER MEHR AUSGEHALTEN!
AAHH!
KOMM HER, GROSSMÜTTERCHEN, IN DIE ARME DEINES RETTERS!
?
DU BETRÜGER! ICH WAR ZUERST AUF DEM DACH!
AAAAAA
BAOUM
?
!
!
5.
MEIN HERZ... ARGL ...
WENN IHR HERZ VERSAGT, WIRD MIR COURTNEYS VERSAGT BLEIBEN!
DAS WAR'S WOHL MIT DER GESCHENKELISTE!
WIE DURCH EIN WUNDER WURDEN KEINE UNSCHULDIGEN VERLETZT DANK DER EINSATZKRÄFTE DER POLIZEI, DIE DIE DRUCKWELLE DER EXPLOSION ABGEFANGEN HABEN.
POLICE

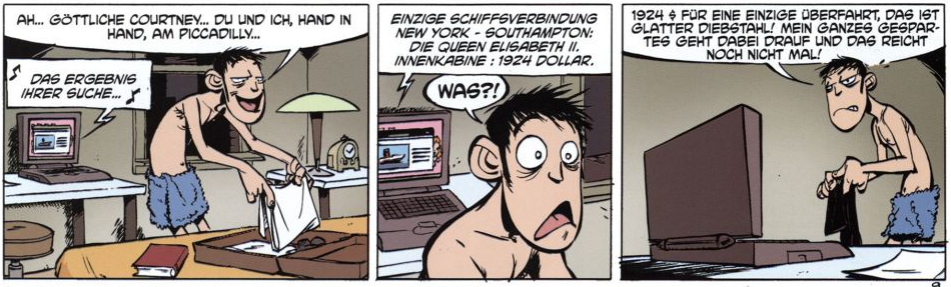

GdAN
GUT.
TING!
DASS EIN MIT SPRENGSTOFF BEHÄNGTER SPINNER AUF EINEM DACH IN NEW YORK EINE OMA ALS GEISEL NIMMT IST MIR EGAL...
ICH GEHE NIEMALS AUF IRGENDWELCHE DÄCHER.
KLAR! WENN MAN NICHT SCHWINDELFREI IST...
SHUT UP!
DASS BEI VÖLLIGER MISSACHTUNG ALLER STATISTIKEN VON GEISELNAHMEN ES DER OMA GELUNGEN SEIN SOLL, DEN TÄTER IN DIE TIEFE ZU STÜRZEN KANN MICH NICHT SONDERLICH ERFREUEN...
DASS DER STRAHLE-TERRORIST IN SEINEM ABSCHLUSSFEUERWERK DIE EINSATZKRÄFTE DER HIESIGEN POLIZEI UM DIE HÄLFTE DEZIMIERT HAT, STIMMT MICH TRAURIG...
... ABER DAS IST NUN MAL BERUFSRISIKO.
CLIF
ABER DASS MAN SIE NEBEN DER LEICHE DER ALTEN FRAU ANGETROFFEN HAT, WO SIE DOCH EIGENTLICH IN IHREM REVIER AUF STREIFE SEIN MÜSSTEN, PASST MIR GANZ UND GAR NICHT!
TAC!
DIE TATSACHE, DASS SIE BEIDE DIE EINZIGEN WEISSEN AUF DIESEM KOMMISSARIAT SIND, BERECHTIGT SIE NICHT DAZU, SICH ALS SCHWARZE SCHAFE AUFZUFÜHREN.
TIP
6
SIE SIND HIERMIT FÜR ZWEI MONATE STRAFVERSETZT ZUR METROPOLITAN PURCHASE HOMELESS ORGANISATION!
WAS?!
VRRRR...
PENNER EINZUSAMMELN, DIE IN DER GOSSE RUMLIEGEN, IST ERNIEDRIGEND! ICH BIN EIN NACHFAHRE DER PILGERVÄTER DER MAYFLOWER UND...
LOS, TRÖDEL NICHT...
RAUS HIER!
?
BAOUM
?!
WUSSTEST DU, DASS HAUSHALTSUNFÄLLE IN NEW YORK EXPLOSIONSARTIG ZUNEHMEN?


N' ABEND, ENOLA!
MORGUE
WIR HABEN HIER NOCH 'NEN PENNER, DER SICH UMGEBRACHT HAT!
LEG IHN IN DIE KÜHLUNG. MEINE STUDENTEN WERDEN SICH MORGEN MIT IHM BESCHÄFTIGEN!
MIR LÄUFT'S EISKALT DEN RÜCKEN RUNTER BEI ALL DIESEN TIEFGEFRORENEN LEICHEN.
WIR MACHEN SCHLUSS FÜR HEUTE. ARBEITE NICHT MEHR SO LANGE, ENOLA! DAS WAHRE LEBEN FINDET DA DRAUSSEN STATT!
STIMMT! UND DIE WAHRHEIT IST WOANDERS. BIS MORGEN!
STELL DIR MAL VOR, EINES TAGES UNTER IHREM SKALPELL ZU ENDEN! HORROR!
BAH! DER KOMMISSAR IST IHR JA GERADE SO ENTKOMMEN.
APROPOS, ER WÜRDE SICH BESTIMMT FREUEN, WENN WIR IHN IM KRANKENHAUS BESUCHEN!
OHNE MICH! B.N.N. WIEDERHOLT HEUTE ABEND "MAGNUM FORCE" MIT CLINT UND DAS WILL ICH NICHT VERPASSEN.
GEHE ICH RECHT IN DER ANNAHME, DASS SIE ENOLA GAY SIND?
?!
WER... WER SIND SIE? ICH WARNE SIE! NEKROPHILIE WIRD VOR DEM GESETZ SEHR HART BESTRAFT UND...
KEINE PANIK! ICH BIN COURTNEY BALCONI VON B.N.N.!
DIE BALCONI?! WELCH EHRE FÜR MEINE DAHINGESCHIEDENEN UND MICH...
SIE HABEN DOCH DIE ÜBERRESTE DES GEISELNEHMERS UNTERSUCHT?
SIE MEINEN DIESE PHOSPHORESZIERENDE LEICHE? LEIDER VERBIETET MIR DAS MEINE ÄRZTLICHE SCHWEIGEPFLICHT...
WAS SAGEN SIE ZU EINER AUTOPSIE AN DIESEM VERDÄCHTIGEN UMSCHLAG? ICH TIPPE AUF EINEN BESTECHUNGSVERSUCH POST MORTEM...

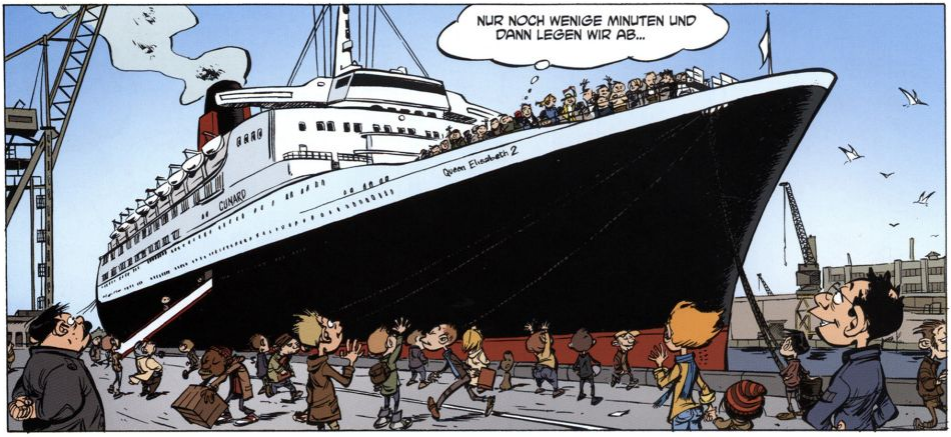

WE ALL LIVE IN A YELLOW MAYFLOWER
YELLOW MAYFLOWER
YELLOW MAYFLOWER
WIR UNTERBRECHEN NUN UNSER PROGRAMM FÜR EINE SONDERSENDUNG.
IN ANBETRACHT DER ÜBLICHEN NACHLÄSSIGKEIT DER POLIZEI VERSUCHT B.N.N. ETWAS LICHT IN DIE MYSTERIÖSE GEISELNAHME IN DER FIFTH AVENUE ZU BRINGEN.
AH... GÖTTLICHE COURTNEY!
HABEN WIR ES HIER VIELLEICHT MIT EINEM PUBLICITYSÜCHTIGEN IRREN ZU TUN? ODER MIT EINEM PLUTONIUM-DEALER, DER SICH MIT SEINER EIGENEN WARE VERSTRAHLT HAT? WAS WOLLTE ER UNS ALLEN MITTEILEN? DAS VERSUCHE ICH ZU KLÄREN!
HIER BEI MIR IM STUDIO IST UNSERE SPEZIALISTIN FÜR GERICHTSMEDIZIN... ENOLA, WARUM HAT DIESE PERSON GELEUCHTET WIE EINE NEONREKLAME IN LAS VEGAS?
ÄHM... ICH... ABER GERNE...
WIE JEDERMANN WEISS, KANN EIN KÖRPER UNTER GEWISSEN VORAUSSETZUNGEN EINE SPONTANE PHOSPHORESZENZ ERZEUGEN, UND ZWAR DURCH ABSORPTION EINES QUANTENTEILCHENS, DAS AUF EIN MOLEKÜL TRIFFT...
ABER?!
DURCH DEN AUFPRALL VERURSACHT DIE STRAHLUNG EINE VERÄNDERUNG DER WELLENLÄNGE, WELCHE NACH DEN THEORIEN VON STOKES...
IM KLARTEXT, ENOLA?
SCHAU, GOOFY! DAS IST ENOLA, UNSERE GERICHTSMEDIZINERIN!
ÄH... ICH HABE KEINE AHNUNG, WARUM DER MANN LEUCHTETE! HI!HI!HI!
ICH HABE IHRE HANDY-NUMMER.
TIP TIP
ABER SIE HABEN DOCH EINE SPUR: DEN MAGEN DES IRREN!
GENAU!
DURCH SIE KANN ICH DANN LIVE MIT COURTNEY PLAUDERN!
MAN FAND IHN UNVERSEHRT UND SEIN INHALT WAR IM HÖCHSTEN MASSE ERSTAUNLICH!
SPANNEN SIE UNS NICHT LÄNGER AUF DIE FOLTER!
?
HALLO, ENOLA?
EINE GENAUE ANALYSE HAT ERGEBEN, DAS DIESE PERSON ERST KÜRZLICH FOLGENDES ZU SICH GENOMMEN HAT: MIT PFEFFERMINZ GEFÜLLTEN HAGGIS, PORRIDGE UND CHEDDARKÄSE... DAS ALLES REICHLICH ÜBERGOSSEN MIT MARTINI.
IM KLARTEXT, ENOLA?
HE, ICH BIN NICHT ENOLA! ICH BIN DERJENIGE, DER MIT ENOLA SPRECHEN WILL!
ÄH... UNSER MANN KOMMT AUS GROSSBRITANNIEN!
HALLO, ENOLA? HALLO, ENOLA?
GLOU GLOU GLOU
VERDAMMTE STÖRUNGEN!
DIESE GANZE REIHE VON INDIZIEN LENKT UNSERE WEITEREN UNTERSUCHUNGEN AN DIE UFER DER HEIMAT VON "JACK THE RIPPER"!
BIP
BLOP!

UM KLARHEIT IN DIESEN FALL ZU BRINGEN HABE ICH BESCHLOSSEN, MICH INS ALTE EUROPA ZU BEGEBEN!
DIESER BLÖDMANN HAT AUFGELEGT, OHNE MIR ENOLA ZU GEBEN!
SIE WOLLEN VERREISEN?... HEISST DAS, DASS SIE EINFACH SO NACH ENGLAND FLIEGEN WOLLEN, COURTNEY?
AUF KEINEN FALL!
ALS WÜRDIGER NACHKOMME UNSERER PILGERVÄTER, DIE DEN ATLANTIK ÜBERQUERT UND AMERIKA ENTDECKT HABEN, KANN ICH NUR AUF EINE ART ZWISCHEN DEN KONTINENTEN REISEN: AN BORD EINES SCHIFFS!
WIR HALTEN SIE WEITERHIN AUF DEM LAUFENDEN. UND NUN ZURÜCK ZUM PROGRAMM.

AUSGEZEICHNETER BEITRAG, COURTNEY. DIE QUOTEN LIEGEN 10 PUNKTE ÜBER DENEN VON UNSEREM RIVALEN M.M.M.!
NUR?... JETZT BIN ICH ABER EIN WENIG ENTTÄUSCHT.
ÄH... SAGEN SIE...
WAS DAS SCHIFF BETRIFFT... ICH WERDE IMMER GANZ ENTSETZLICH SEEKRANK UND...
KEIN PROBLEM, WIR WERDEN MIT DEM FLUGZEUG VERREISEN.
DAS MIT DEM SCHIFF HATTE ICH NUR GESAGT, UM MIR AUFDRINGLICHE PERSONEN VOM HALS ZU HALTEN... GANZ BESONDERS ZWEI IDIOTEN, DIE MIR STÄNDIG AN DEN FERSEN KLEBEN...
ÄH... ICH HABE ALLERDINGS AUCH SCHRECKLICHE FLUGANGST...


AH... GÖTTLICHE COURTNEY... DU UND ICH, HAND IN HAND, AM PICCADILLY...
♪ DAS ERGEBNIS IHRER SUCHE... ♪
EINZIGE SCHIFFSVERBINDUNG NEW YORK - SOUTHAMPTON: DIE QUEEN ELISABETH II, INNENKABINE : 1924 DOLLAR.
WAS?!
1924 $ FÜR EINE EINZIGE ÜBERFAHRT, DAS IST GLATTER DIEBSTAHL! MEIN GANZES GESPARTES GEHT DABEI DRAUF UND DAS REICHT NOCH NICHT MAL!

1924 $!!!
BETRÜGER! DAS IST EINE VERHÖHNUNG DER DEMOKRATIE! MAN MUSS SICH FRAGEN, FÜR WELCHE WERTE SICH GEORGE WASHINGTON, LINCOLN, JOHN WAYNE UND DER SOLDAT JAMES RYAN AM STRAND DER NORMANDIE HABEN HINMETZELN LASSEN?
SCHAUEN WIR DER WAHRHEIT INS AUGE, GOOFY... DAS IST WEIT ÜBER UNSEREN VERHÄLTNISSEN... MAL ÜBERLEGEN, WAS WÜRDE CLINT IN SO EINER SITUATION TUN?


NUR NOCH WENIGE MINUTEN UND DANN LEGEN WIR AB...
CUNARD
Queen Elizabeth 2

... UND NOCH IMMER NICHTS ZU SEHEN VON SPOON. AUSGEZEICHNET!

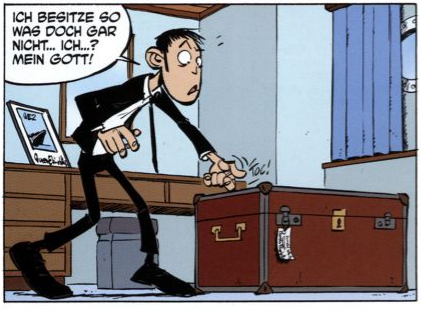
ICH VERPRASSE MAMAS GESPARTES DER LETZTEN 35 JAHRE, ABER DAS IST ES WERT. ENDLICH BIN ICH DEN ZWERG LOSGEWORDEN!

UND COURTNEY WIRD WOHL SCHON BEI TAGESANBRUCH AN BORD GEKOMMEN SEIN, UM UNBEMERKT ZU BLEIBEN!

TROTZDEM MERKWÜRDIG, DASS SPOON NICHT VERSUCHT HAT, AN BORD ZU KOMMEN...

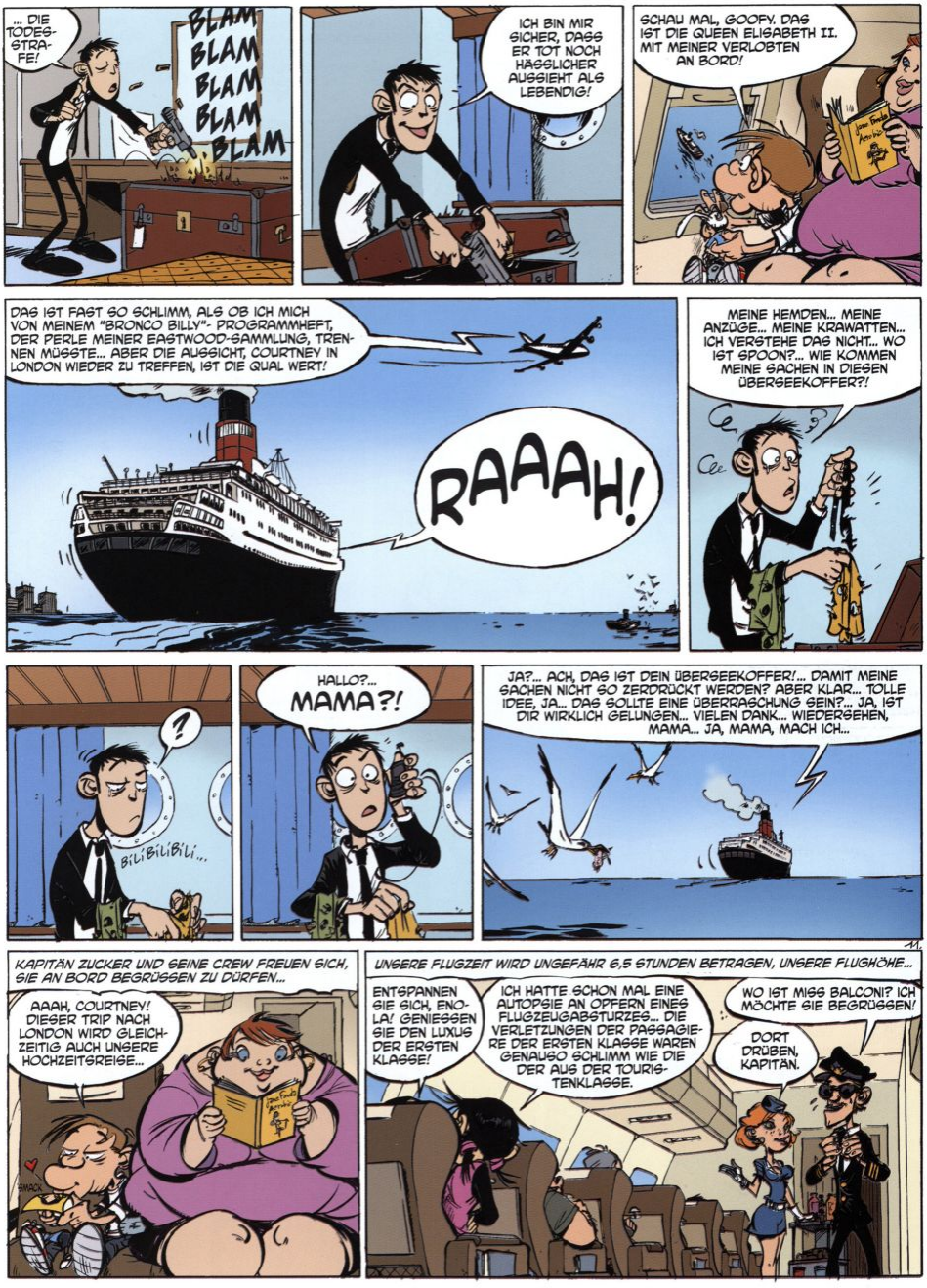
ICH HABE IHREN ÜBERSEEKOFFER NEBEN DAS BETT GESTELLT, MISTER...
MEINEN WAS?...

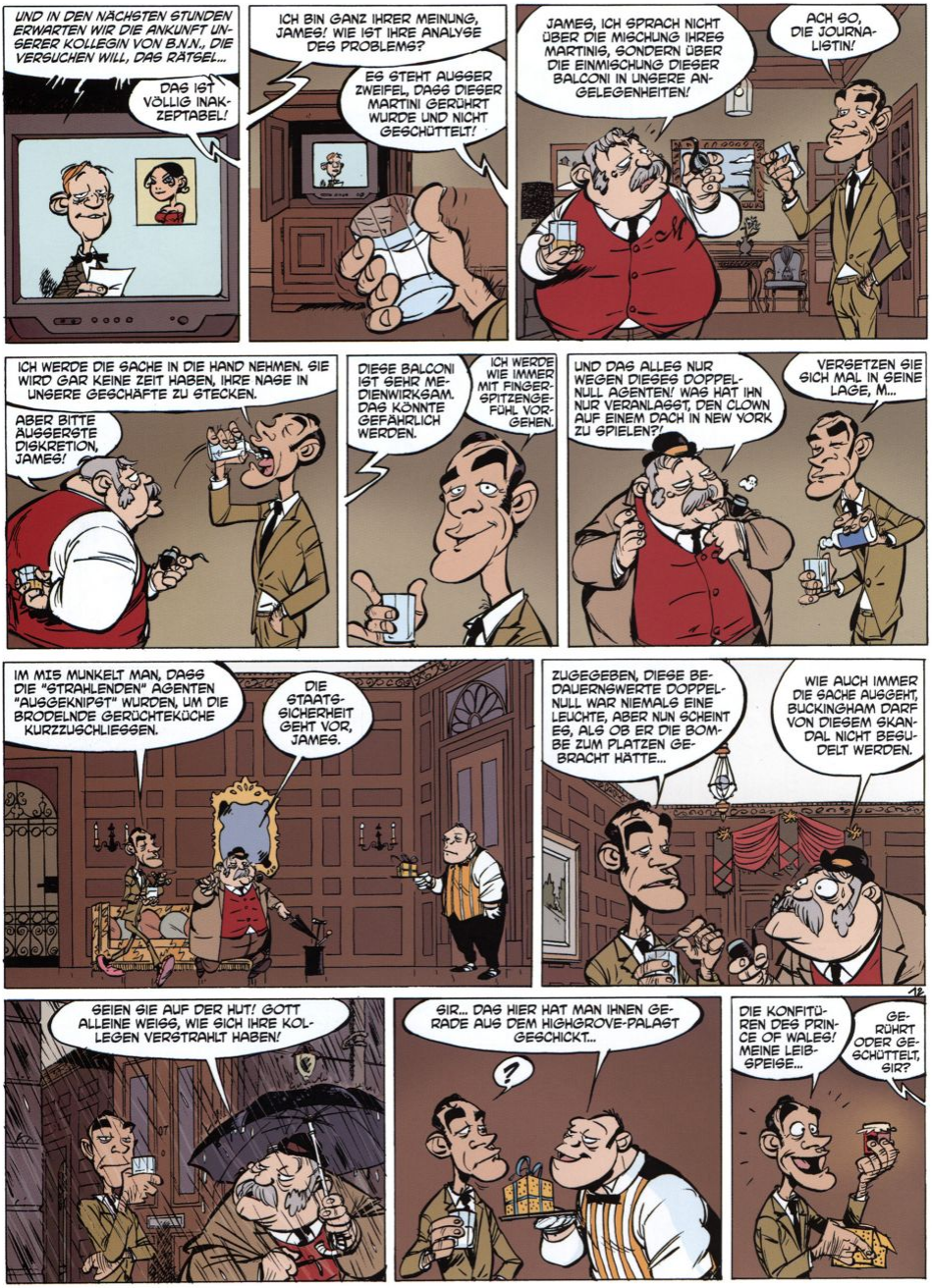
10.

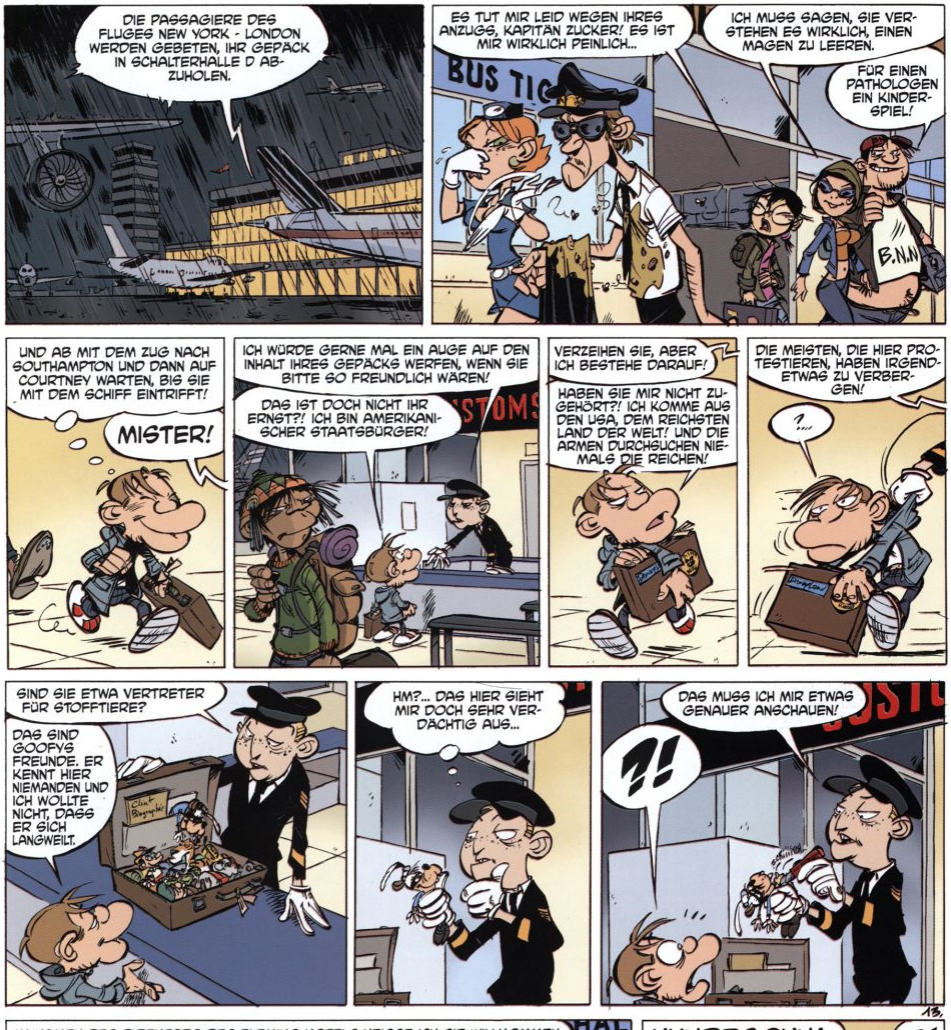

ICH BESITZE SO WAS DOCH GAR NICHT... ICH...? MEIN GOTT!
YOU!

NETTER VERSUCH, SPOON!

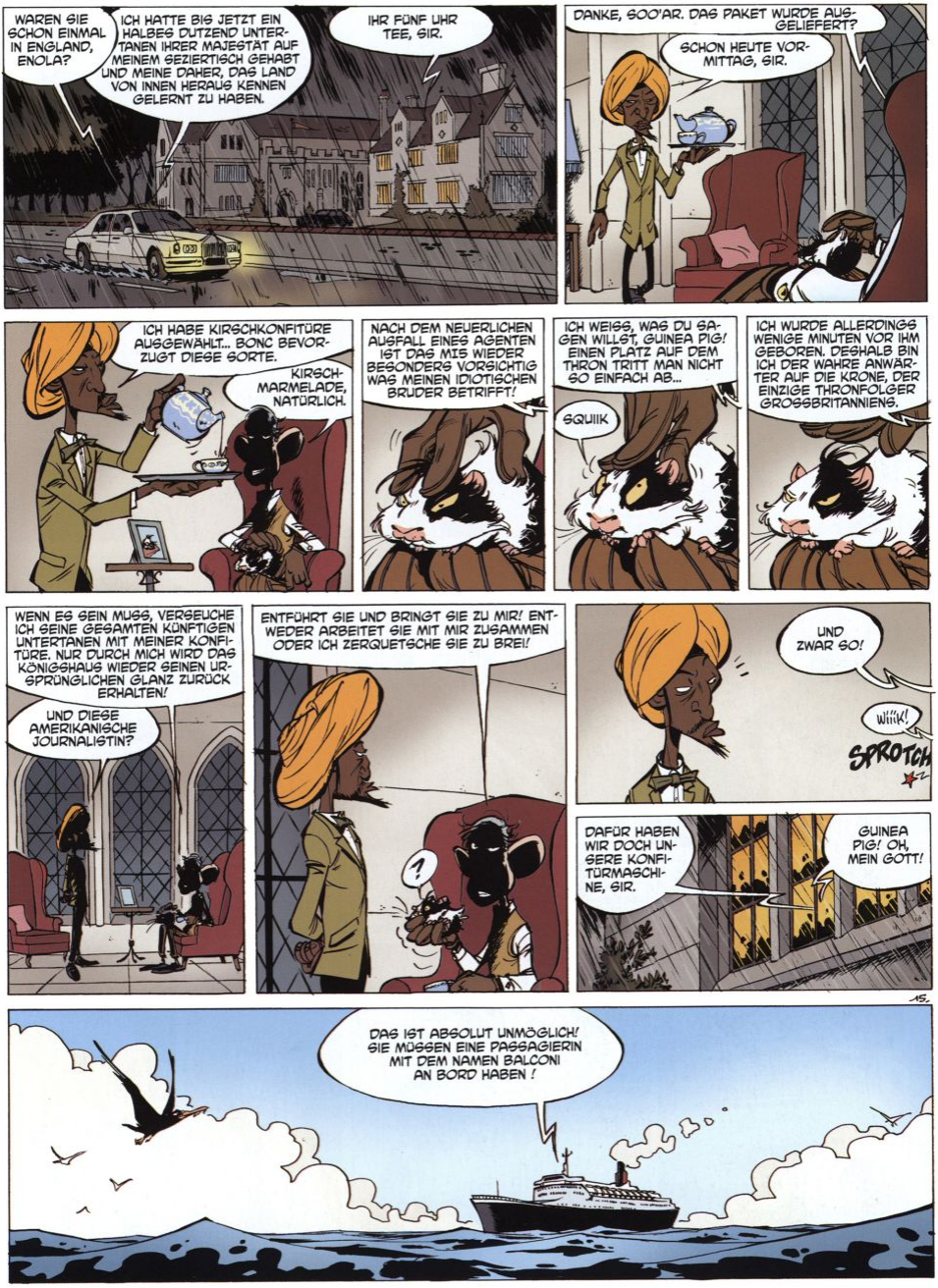
LEIDER SIND DIE REGELN AUF SEE SEHR STRENG, BESONDERS WAS BLINDE PASSAGIERE BETRIFFT...


... DIE TÖDESSTRAFE!
BLAM BLAM BLAM BLAM BLAM
ICH BIN MIR SICHER, DASS ER TOT NOCH HÄSSLICHER AUSSIEHT ALS LEBENDIG!
SCHAU MAL, GOOFY, DAS IST DIE QUEEN ELISABETH II. MIT MEINER VERLOBTEN AN BORD!
DAS IST FAST SO SCHLIMM, ALS OB ICH MICH VON MEINEM "BRONCO BILLY"- PROGRAMMHEFT, DER PERLE MEINER EASTWOOD-SAMMLUNG, TRENNEN MÜSSTE... ABER DIE AUSSICHT, COURTNEY IN LONDON WIEDER ZU TREFFEN, IST DIE QUAL WERT!
RAAAH!
MEINE HEMDEN... MEINE ANZÜGE... MEINE KRAWATTEN... ICH VERSTEHE DAS NICHT... WO IST SPOON?... WIE KOMMEN MEINE SACHEN IN DIESEN ÜBERSEEKOFFER?!
?
BILIBILIBILI...
HALLO?... MAMA?!
JA?... ACH, DAS IST DEIN ÜBERSEEKOFFER!... DAMIT MEINE SACHEN NICHT SO ZERDRÜCKT WERDEN? ABER KLAR... TOLLE IDEE, JA... DAS SOLLTE EINE ÜBERRASCHUNG SEIN?... JA, IST DIR WIRKLICH GELUNGEN... VIELEN DANK... WIEDERSEHEN, MAMA... JA, MAMA, MACH ICH...
KAPITÄN ZUCKER UND SEINE CREW FREUEN SICH, SIE AN BORD BEGRÜSSEN ZU DÜRFEN...
AAAH, COURTNEY! DIESER TRIP NACH LONDON WIRD GLEICHZEITIG AUCH UNSERE HOCHZEITSREISE...
SMACK
UNSERE FLUGZEIT WIRD UNGEFÄHR 6,5 STUNDEN BETRAGEN, UNSERE FLUGHÖHE...
ENTSPANNEN SIE SICH, ENOLA! GENIESSEN SIE DEN LUXUS DER ERSTEN KLASSE!
ICH HATTE SCHON MAL EINE AUTOPSIE AN OPFERN EINES FLUGZEUGABSTURZES... DIE VERLETZUNGEN DER PASSAGIERE DER ERSTEN KLASSE WAREN GENAUSO SCHLIMM WIE DIE DER AUS DER TOURISTENKLASSE.
WO IST MISS BALCONI? ICH MÖCHTE SIE BEGRÜSSEN!
DORT DRÜBEN, KAPITÄN.


UND IN DEN NÄCHSTEN STUNDEN ERWARTEN WIR DIE ANKUNFT UNSERER KOLLEGIN VON B.N.N., DIE VERSUCHEN WILL, DAS RÄTSEL...
DAS IST VÖLLIG INAKZEPTABEL!
ICH BIN GANZ IHRER MEINUNG, JAMES! WIE IST IHRE ANALYSE DES PROBLEMS?
ES STEHT AUSSER ZWEIFEL, DASS DIESER MARTINI GERÜHRT WURDE UND NICHT GESCHÜTTELT!
JAMES, ICH SPRACH NICHT ÜBER DIE MISCHUNG IHRES MARTINIS, SONDERN ÜBER DIE EINMISCHUNG DIESER BALCONI IN UNSERE ANGELEGENHEITEN!
ACH SO, DIE JOURNALISTIN!
ICH WERDE DIE SACHE IN DIE HAND NEHMEN. SIE WIRD GAR KEINE ZEIT HABEN, IHRE NASE IN UNSERE GESCHÄFTE ZU STECKEN.
ABER BITTE ÄUSSERSTE DISKRETION, JAMES!
DIESE BALCONI IST SEHR MEDIENWIRKSAM. DAS KÖNNTE GEFÄHRLICH WERDEN.
ICH WERDE WIE IMMER MIT FINGERSPITZENGEFÜHL VORGEHEN.
UND DAS ALLES NUR WEGEN DIESES DOPPELNULL AGENTEN! WAS HAT IHN NUR VERANLASST, DEN CLOWN AUF EINEM DACH IN NEW YORK ZU SPIELEN?!
VERSETZEN SIE SICH MAL IN SEINE LAGE, M...
IM MI5 MUNKELT MAN, DASS DIE "STRAHLENDEN" AGENTEN "AUSGEKNIPST" WURDEN, UM DIE BRODELNDE GERÜCHTEKÜCHE KURZZUSCHLIESSEN.
DIE STAATSSICHERHEIT GEHT VOR, JAMES.
ZUGEGEBEN, DIESE BEDAUERNSWERTE DOPPELNULL WAR NIEMALS EINE LEUCHTE, ABER NUN SCHEINT ES, ALS OB ER DIE BOMBE ZUM PLATZEN GEBRACHT HÄTTE...
WIE AUCH IMMER DIE SACHE AUSGEHT, BUCKINGHAM DARF VON DIESEM SKANDAL NICHT BESUDELT WERDEN.
12
SEIEN SIE AUF DER HUT! GOTT ALLEINE WEISS, WIE SICH IHRE KOLLEGEN VERSTRAHLT HABEN!
SIR... DAS HIER HAT MAN IHNEN GERADE AUS DEM HIGHGROVE-PALAST GESCHICKT...
?
DIE KONFITÜREN DES PRINCE OF WALES! MEINE LIEBSPEISE...
GERÜHRT ODER GESCHÜTTELT, SIR?

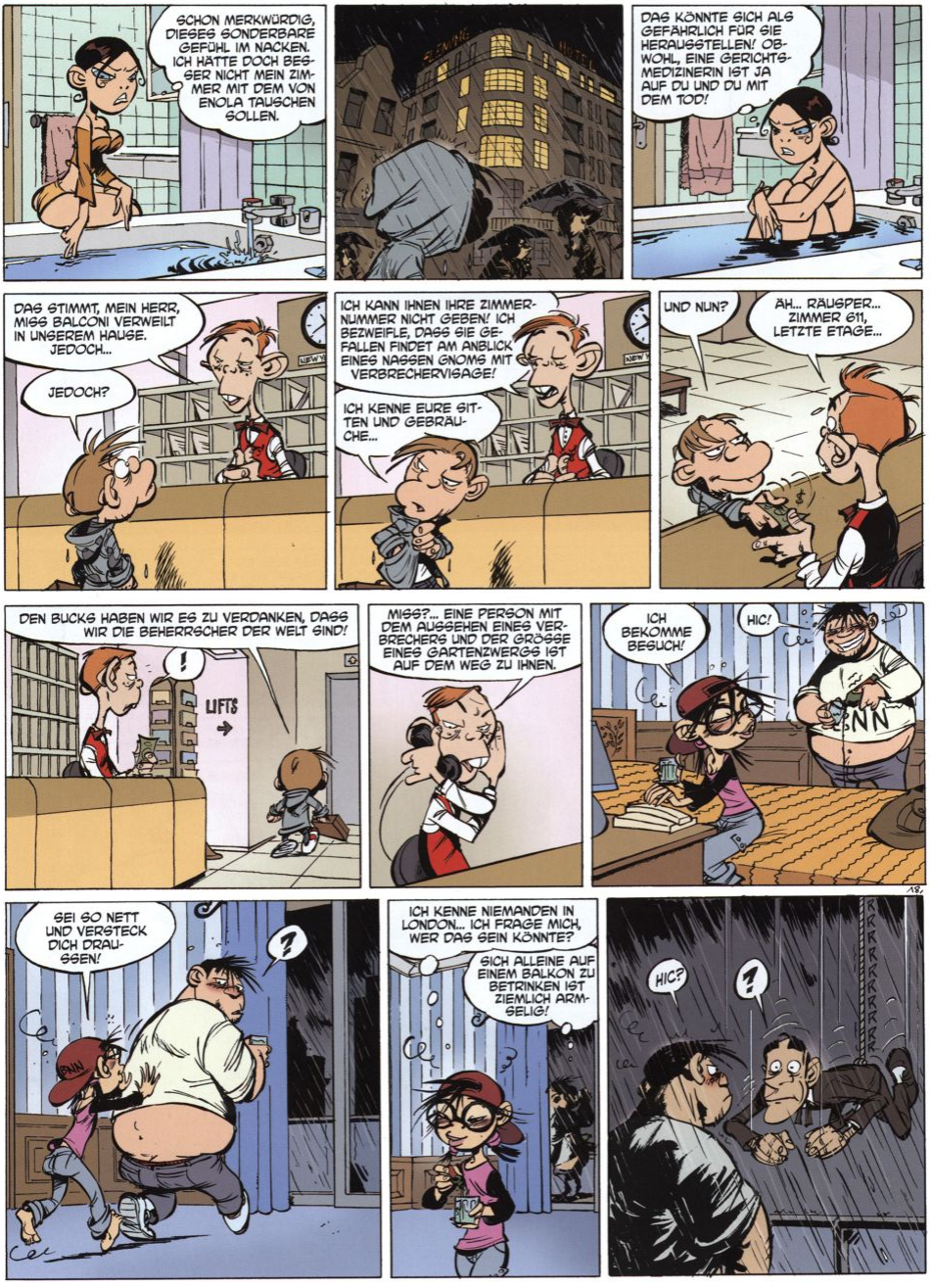

DIE PASSAGIERE DES FLUGES NEW YORK - LONDON WERDEN GEBETEN, IHR GEPÄCK IN SCHALTERHALLE D ABZUHOLEN.
ES TUT MIR LEID WEGEN IHRES ANZUGS, KAPITÄN ZUCKER! ES IST MIR WIRKLICH PEINLICH...
ICH MUSS SAGEN, SIE VERSTEHEN ES WIRKLICH, EINEN MAGEN ZU LEEREN.
FÜR EINEN PATHOLOGEN EIN KINDERSPIEL!
B.N.N
UND AB MIT DEM ZUG NACH SOUTHAMPTON UND DANN AUF COURTNEY WARTEN, BIS SIE MIT DEM SCHIFF EINTRIFFT!
MISTER!
ICH WÜRDE GERNE MAL EIN AUGE AUF DEN INHALT IHRES GEPÄCKS WERFEN, WENN SIE BITTE SO FREUNDLICH WÄREN!
DAS IST DOCH NICHT IHR ERNST?! ICH BIN AMERIKANISCHER STAATSBÜRGER!
VERZEIHEN SIE, ABER ICH BESTEHE DARAUF!
HABEN SIE MIR NICHT ZUGEHÖRT?! ICH KOMME AUS DEN USA, DEM REICHSTEN LAND DER WELT! UND DIE ARMEN DURCHSUCHEN NIEMALS DIE REICHEN!
DIE MEISTEN, DIE HIER PROTESTIEREN, HABEN IRGENDETWAS ZU VERBERGEN!
?...
SIND SIE ETWA VERTRETER FÜR STOFFTIERE?
DAS SIND GOOFYS FREUNDE. ER KENNT HIER NIEMANDEN UND ICH WOLLTE NICHT, DASS ER SICH LANGWEILT.
HM?... DAS HIER SIEHT MIR DOCH SEHR VERDÄCHTIG AUS...
?!
DAS MUSS ICH MIR ETWAS GENAUER ANSCHAUEN!
IM NAMEN DES DIREKTORS DES FLEMING HOTELS HEISSE ICH SIE WILLKOMMEN.
NOCH EINE UNIFORM, ENOLA! GLAUBEN SIE, DASS SIE SICH ZURÜCKHALTEN KÖNNEN?
WÜRG
B.N.N
HUNDESOHN! RIPPER! MISTKERL!
?!

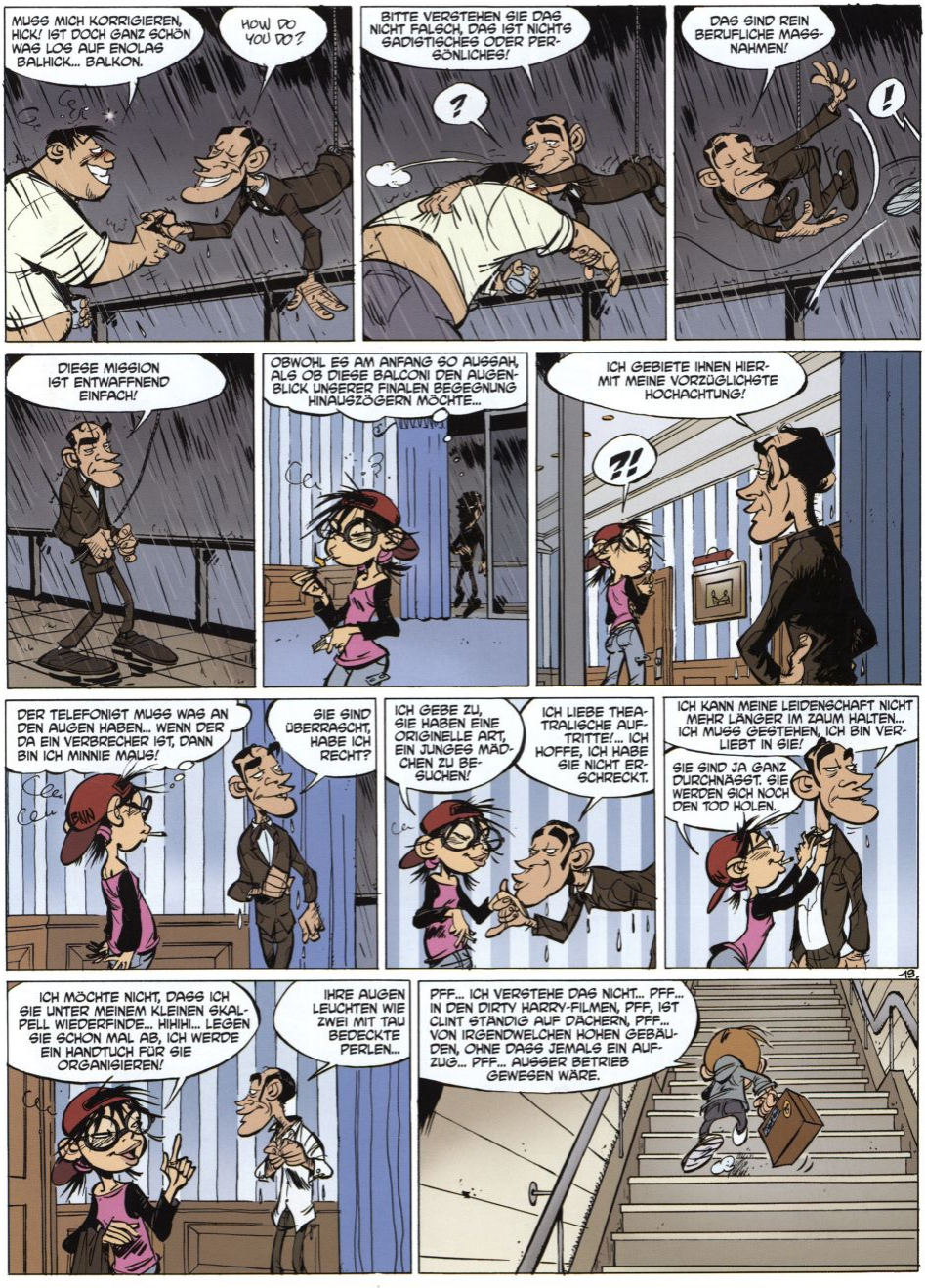
GOOFY HAT DIESE GANZE REISE NICHT GEMACHT, DAMIT ER VOM ERSTBESTEN PUDDINGFRESSER ZERSTÜCKELT WIRD!
ARG!
DER VERRÜCKTE ZWERG!
COURTNEY?!
MIST! ER HAT MICH ERKANNT!
SIE... SIE... SIE IST GEKOMMEN, UM MICH ABZUHOLEN!... SIE... SIE LIEBT MICH DOCH...
HELP!
COURTNEY, WARTEN SIE!
SCHNELL INS AUTO ZU DEN ANDEREN!
WÜRDEN SIE UNS BITTE FOLGEN OHNE WIDERSTAND ZU LEISTEN! WIR MÖCHTEN IHNEN GERNE EIN PAAR FRAGEN STELLEN BEZÜGLICH DER...
?
MAKE MY ROASTBEEF DAY !!!
UFF!
UND LOS!
ALL
UPPS! SORRY!
?!
BONK
KEINEN MUCKS! MAN BEOBACHTET UNS!
?
FOLGEN SIE MIR BITTE UNAUFFÄLLIG... ICH MÖCHTE MIT IHNEN UNBEMERKT REDEN. MEIN NAME IST BONC, JAMES BONC.
!
SEHR ERFREUT. BALCONI, COURTNEY BALCONI!
BONC!
UND AUSSERDEM HAB ICH ES EILIG!
MAN HATTE MICH JA SCHON VORGEWARNT, DASS ALLE MÄNNER HIER TRAMPEL SIND, WENN ES DARUM GEHT EINER FRAU DEN HOF ZU MACHEN, ABER DAS EBEN WAR ZUVIEL!
ÄH... SEIEN SIE BITTE SO NETT UND FAHREN SIE NICHT ZU SCHNELL IN DIE KURVEN!

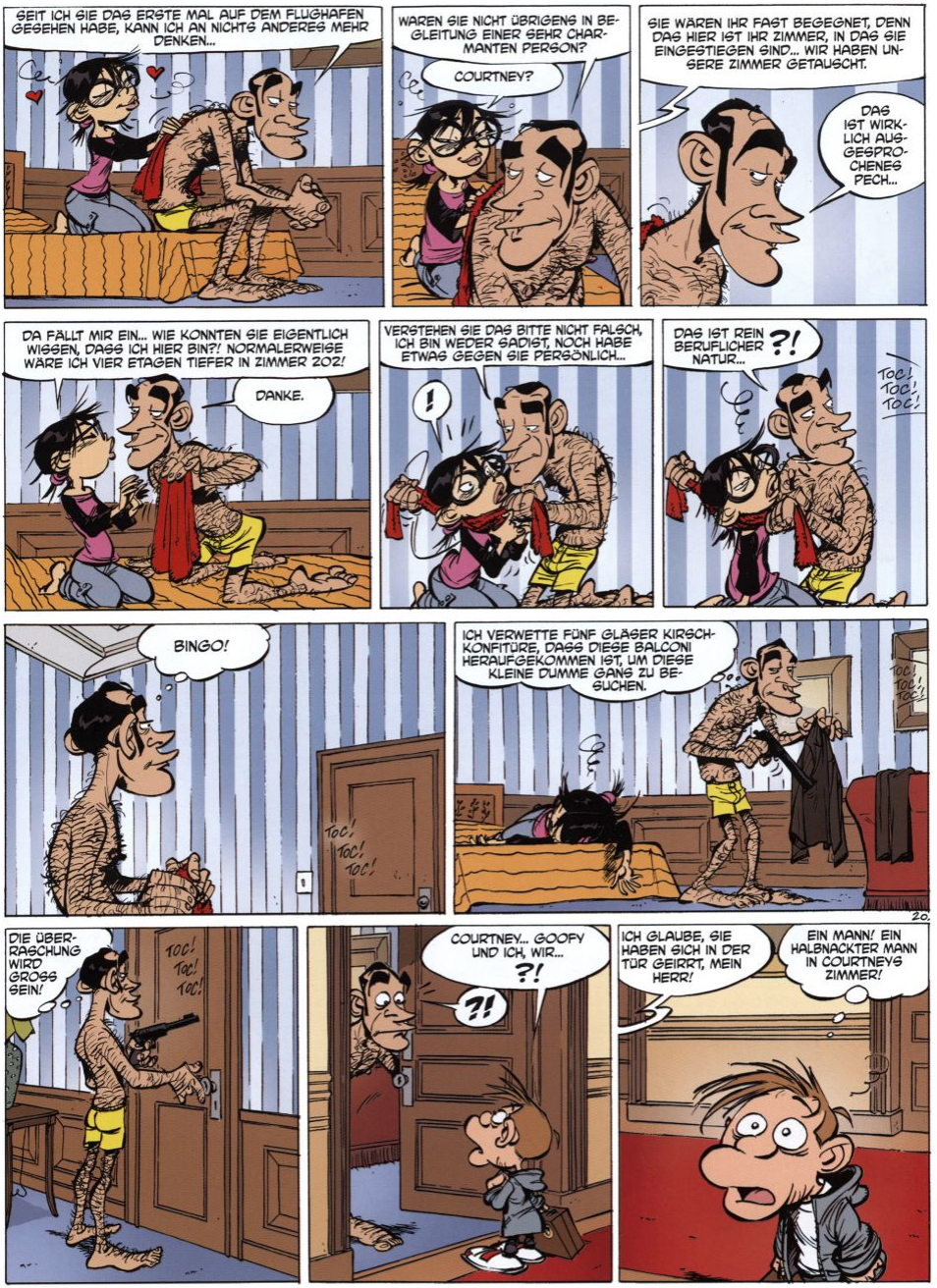

WAREN SIE SCHON EINMAL IN ENGLAND, ENOLA?
ICH HATTE BIS JETZT EIN HALBES DUTZEND UNTERTANEN IHRER MAJESTÄT AUF MEINEM SEZIERTISCH GEHABT UND MEINE DAHER, DAS LAND VON INNEN HERAUS KENNEN GELERNT ZU HABEN.
IHR FÜNF UHR TEE, SIR.
DANKE, SOO'AR. DAS PAKET WURDE AUSGELIEFERT?
SCHON HEUTE VORMITTAG, SIR.
ICH HABE KIRSCHKONFITÜRE AUSGEWÄHLT... BONC BEVORZUGT DIESE SORTE.
KIRSCHMARMELADE, NATÜRLICH.
NACH DEM NEUERLICHEN AUSFALL EINES AGENTEN IST DAS MI5 WIEDER BESONDERS VORSICHTIG WAS MEINEN IDIOTISCHEN BRUDER BETRIFFT!
ICH WEISS, WAS DU SAGEN WILLST, GUINEA PIG! EINEN PLATZ AUF DEM THRON TRITT MAN NICHT SO EINFACH AB...
SQUIIK
ICH WURDE ALLERDINGS WENIGE MINUTEN VOR IHM GEBOREN. DESHALB BIN ICH DER WAHRE ANWÄRTER AUF DIE KRONE, DER EINZIGE THRONFOLGER GROSSBRITANNIENS.
WENN ES SEIN MUSS, VERSEUCHE ICH SEINE GESAMTEN KÜNFTIGEN UNTERTANEN MIT MEINER KONFITÜRE. NUR DURCH MICH WIRD DAS KÖNIGSHAUS WIEDER SEINEN URSPRÜNGLICHEN GLANZ ZURÜCK ERHALTEN!
UND DIESE AMERIKANISCHE JOURNALISTIN?
ENTFÜHRT SIE UND BRINGT SIE ZU MIR! ENTWEDER ARBEITET SIE MIT MIR ZUSAMMEN ODER ICH ZERQUETSCHE SIE ZU BREI!
?
UND ZWAR SO!
WIIIK!
SPROTCH
DAFÜR HABEN WIR DOCH UNSERE KONFITÜRMASCHINE, SIR.
GUINEA PIG! OH, MEIN GOTT!
15.
DAS IST ABSOLUT UNMÖGLICH! SIE MÜSSEN EINE PASSAGIERIN MIT DEM NAMEN BALCONI AN BORD HABEN !

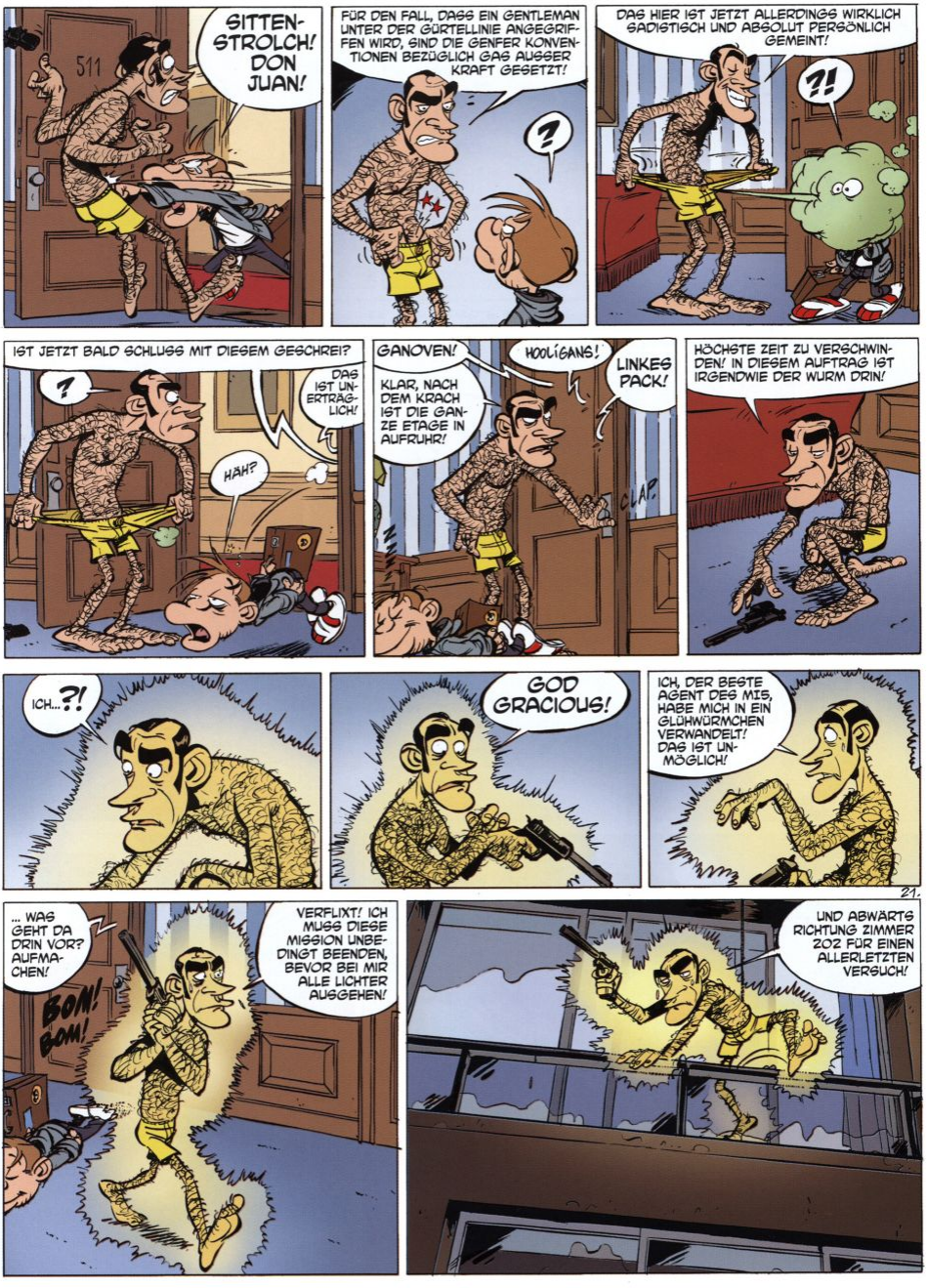
SEHEN SIE SELBST. NIEMAND MIT DIESEM NAMEN. NICHT IN DER ERSTEN KLASSE, NICHT IN DER ZWEITEN KLASSE UND AUCH NICHT IM MASCHINENRAUM!
SIE REIST BESTIMMT UNTER EINEM ANDEREN NAMEN, INKOGNITO.
LEICHTES BEBEN IN GUATEMALA, KAUM MEHR ALS ZEHNTAUSEND TOTE...
MAL SCHAUEN... NEIN, ES IST AUCH KEINE COURTNEY INKOGNITO AN BORD.
UNSERE AMERIKANISCHE KOLLEGIN COURTNEY BALCONI HAT SOEBEN LONDONER BODEN BETRETEN...
COURTNEY! RAAAH!
ES HEISST, DASS DIE UNERMÜDLICHE JOURNALISTIN IM FALL EINER MYSTERIÖSEN GEISELNAHME ERMITTELT... WETTEN, DASS DIE SPUR SIE IN DIE BAKER STREET FÜHREN WIRD...
TUT MIR LEID. WIR HABEN AUCH KEINE COURTNEY RAAAH IM MELDEREGISTER!
SPOON!
IHRE ANKUNFT FIEL ZUSAMMEN MIT DER VERHAFTUNG EINES WAHNSINNIGEN, DER...
DIESE DRECKIGE KLEINE WANZE HAT ES GESCHAFFT, COURTNEY ZU PISACKEN!
NEIN, KEINE COURTNEY SPOON... ?!
TOC!
HE! DAS IST EIGENTUM DER REEDEREI!
STIRB, DU FURUNKEL!
TOC!
WACHE!
STIRB!
BAM
SIE BLEIBEN IN IHRER KABINE BIS ZU UNSEREM NÄCHSTEN ZWISCHENSTOPP, WO SIE DAS SCHIFF VERLASSEN WERDEN. ABER FREUEN SIE SICH...
CHERBOURG IST EINE WUNDERSCHÖNE STADT, DIE WÄHREND DES KRIEGS DEM ERDBODEN GLEICHGEMACHT WURDE UND NUN WIEDER AUFGEBAUT IST. IDEALE VORAUSSETZUNGEN FÜR IHREN ZERSTÖRUNGSDRANG!
ICH HABE ALLES NOTIERT! BEI IHRER NÄCHSTEN ÜBERFAHRT NACH NEW YORK WERDEN SIE MERKEN, DASS SIE EINEN FEHLER BEGANGEN HABEN!
CLAP!
JETZT VERSTEHE ICH! COURTNEY HAT EIN ANDERES TRANSPORTMITTEL GENOMMEN, UM DIESEM DEBILEN SPOON ZU ENTKOMMEN! ABSOLUT SONNENKLAR!
WENN WIR SPÄTER MAL MITEINANDER VERHEIRATET SIND, WERDEN WIR UNS ÜBER DIESE VERWECHSLUNG KÖSTLICH AMÜSIEREN!

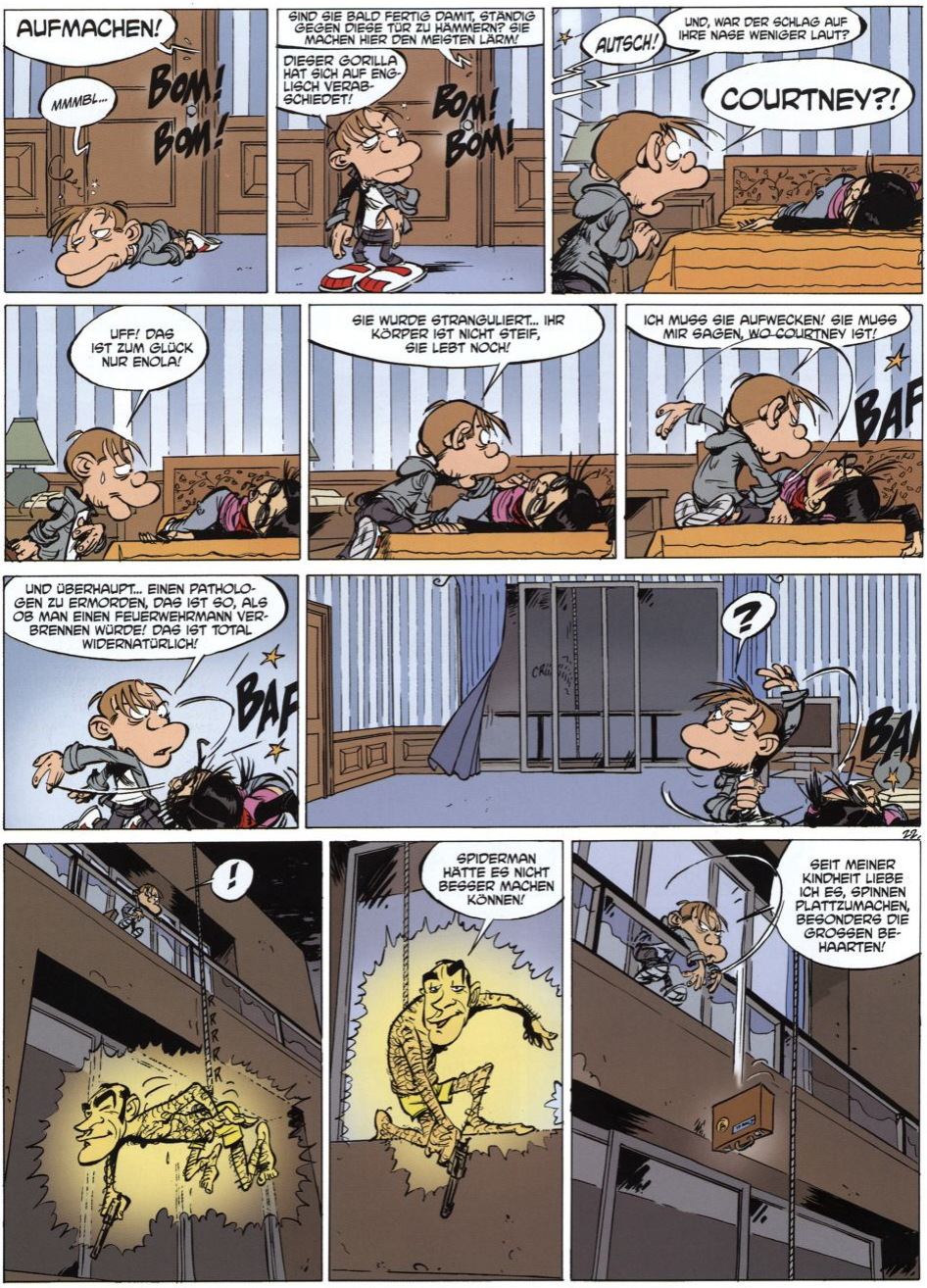
FLEMING
HOTEL
ES IST SCHRECKLICH KALT IN DIESEM ZIMMER, FINDEN SIE NICHT AUCH, ENOLA?
ACH, WISSEN SIE, ICH BIN AN KALTE ZIMMER VON BERUFS WEGEN GEWÖHNT...
BEI DEM GEDANKEN LÄUFT ES MIR ERST RECHT EISKALT DEN RÜCKEN RUNTER...
IRGENDWIE HABE ICH DAS BEKLEMMENDE GEFÜHL, ALS OB BALD ETWAS SCHRECKLICHES PASSIEREN WÜRDE!
DAS KOMMT VON DER MÜDIGKEIT WEGEN DER ZEITVERSCHIEBUNG! ICH HABE HIER DAS RICHTIGE FÜR SIE.
EIN KLEINER SCHLUCK "BULL KILLER TONIC", DAMIT KÖNNEN SIE SOGAR TOTE AUF DEM SEZIERTISCH WIEDER ZUM LEBEN ERWECKEN! AUSDRÜCKLICH VERBOTEN VON DER "DRUG AND FOOD ADMINISTRATION". HI!HI!HI!
NEIN DANKE. DA NEHME ICH LIEBER EIN MELATONIN.
DAS BRINGT EINE ERHOLSAME NACHT UND HAT AM NÄCHSTEN MORGEN KEINE SCHÄDLICHEN NEBENWIRKUNGEN!
GEHT BALD INS BETT! WIR TREFFEN UNS MORGEN FRÜH UM SIEBEN IN DER HALLE!
EINEN SCHLUCK?
17
WIR SIND ZUTIEFST BETRÜBT! HÄTTEN WIR GEWUSST, DASS SIE EIN KOLLEGE VON UNS SIND, DANN HÄTTEN WIR BESTIMMT NICHT SO FEST ZUGESCHLAGEN!
POLICE
ES GIBT IM LEBEN ZWEI SORTEN COPS: DIEJENIGEN, DIE INS SCHWARZE TREFFEN UND DIE, DIE IM DUNKLEN TAPPEN. ABER IHR, IHR SEID OBERDÄMLICH!
HAOW! SHOCKING!
NICHT SO SEHR WIE ICH! HABEN SIE DIE ADRESSE, UM DIE ICH SIE GEBETEN HABE?

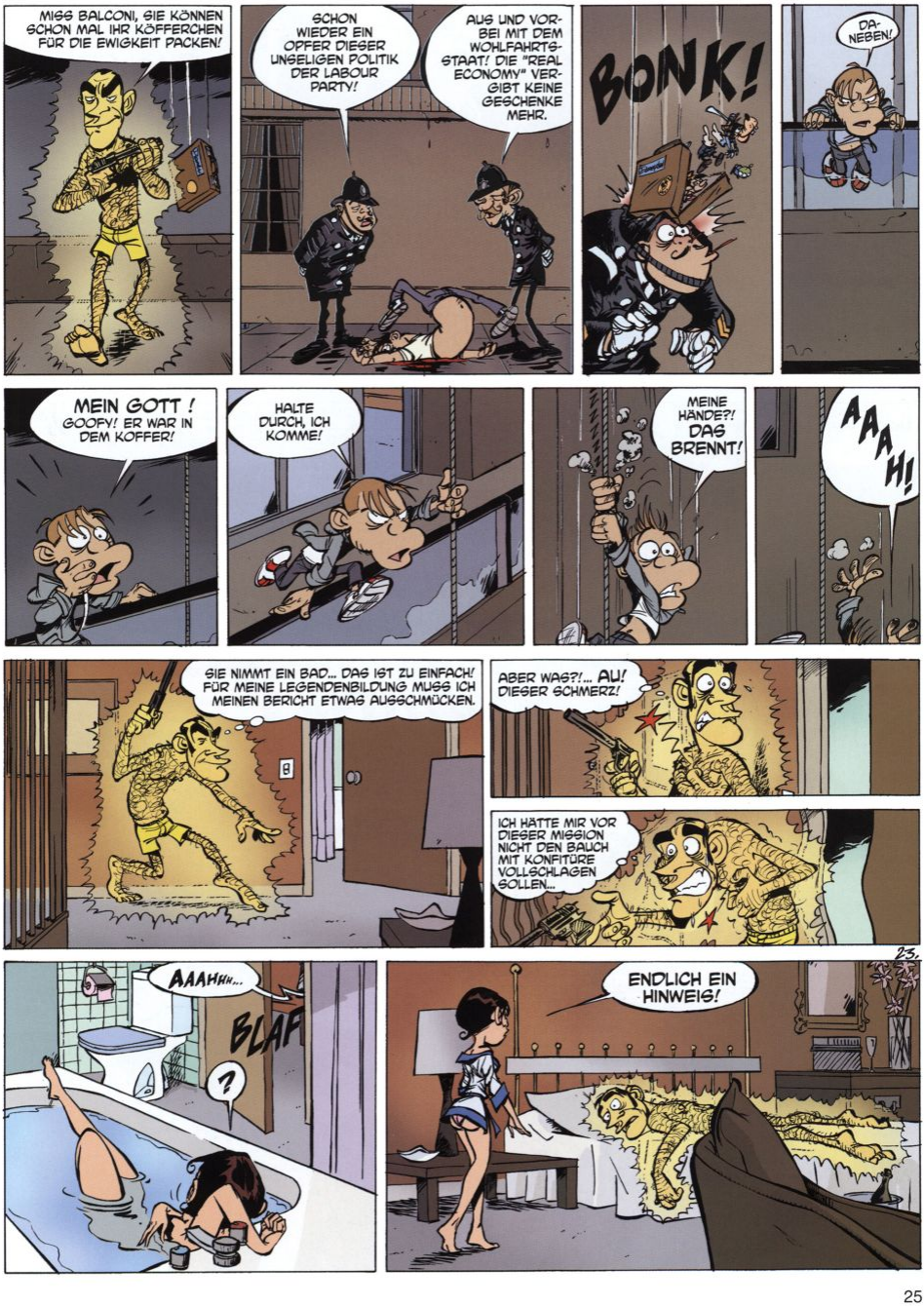

SCHON MERKWÜRDIG, DIESES SONDERBARE GEFÜHL IM NACKEN. ICH HÄTTE DOCH BESSER NICHT MEIN ZIMMER MIT DEM VON ENOLA TAUSCHEN SOLLEN.
DAS KÖNNTE SICH ALS GEFÄHRLICH FÜR SIE HERAUSSTELLEN! OBWOHL, EINE GERICHTSMEDIZINERIN IST JA AUF DU UND DU MIT DEM TOD!
DAS STIMMT, MEIN HERR, MISS BALCONI VERWEILT IN UNSEREM HAUSE. JEDOCH...
JEDOCH?
ICH KANN IHNEN IHRE ZIMMERNUMMER NICHT GEBEN! ICH BEZWEIFLE, DASS SIE GEFALLEN FINDET AM ANBLICK EINES NASSEN GNOMS MIT VERBRECHERVISAGE!
ICH KENNE EURE SITTEN UND GEBRÄUCHE...
UND NUN?
ÄH... RÄUSPER... ZIMMER 611, LETZTE ETAGE...
DEN BUCKS HABEN WIR ES ZU VERDANKEN, DASS WIR DIE BEHERRSCHER DER WELT SIND!
!
LIFTS
MISS?... EINE PERSON MIT DEM AUSSEHEN EINES VERBRECHERS UND DER GRÖSSE EINES GARTENZWERGS IST AUF DEM WEG ZU IHNEN.
ICH BEKOMME BESUCH!
HIC!
SEI SO NETT UND VERSTECK DICH DRAUSSEN!
?
ICH KENNE NIEMANDEN IN LONDON... ICH FRAGE MICH, WER DAS SEIN KÖNNTE?
SICH ALLEINE AUF EINEM BALKON ZU BETRINKEN IST ZIEMLICH ARMSELIG!
HIC?
?

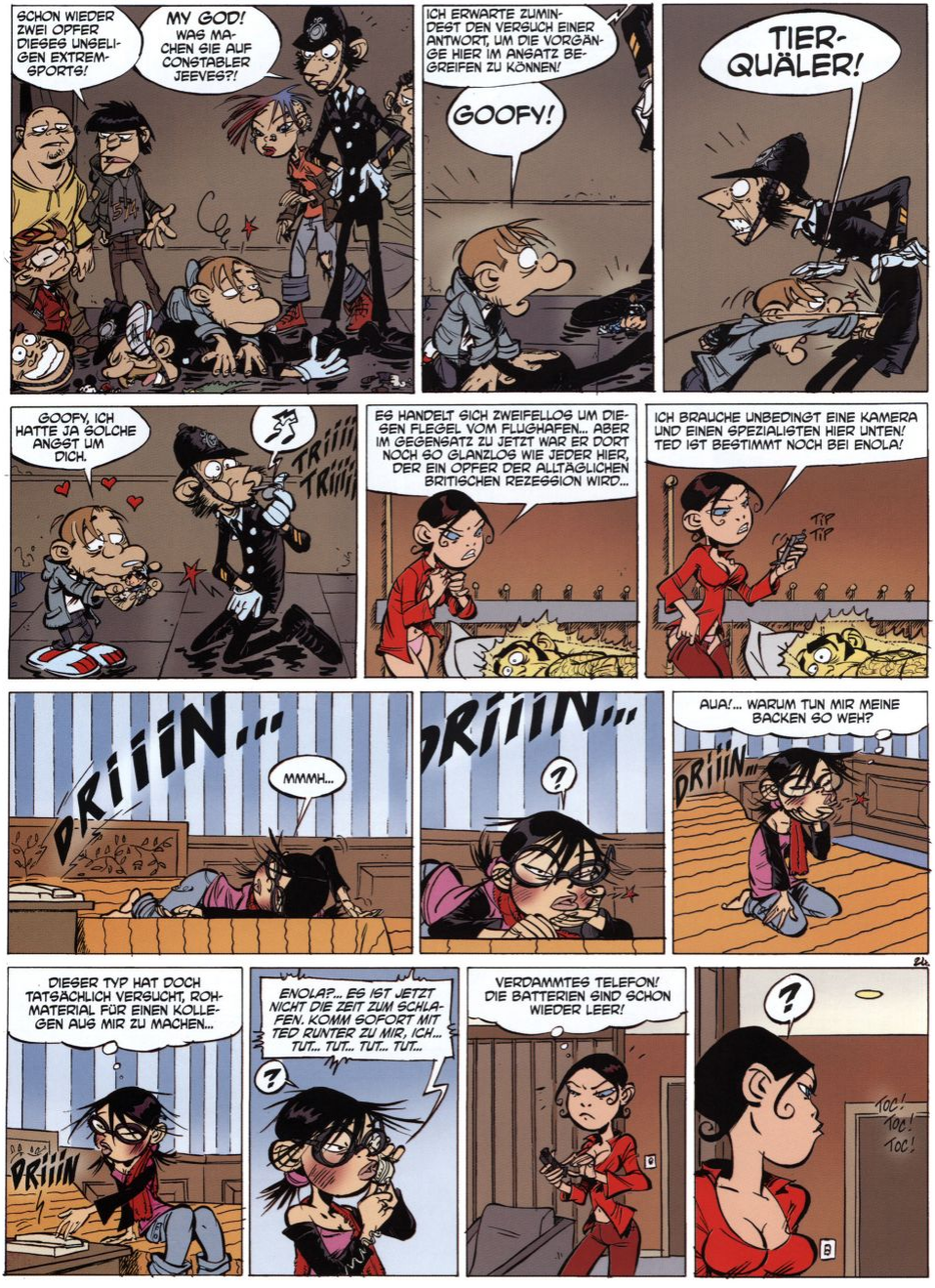

MUSS MICH KORRIGIEREN, HICK! IST DOCH GANZ SCHÖN WAS LOS AUF ENOLAS BALHICK... BALKON.
HOW DO YOU DO?
BITTE VERSTEHEN SIE DAS NICHT FALSCH, DAS IST NICHTS SADISTISCHES ODER PERSÖNLICHES!
?
DAS SIND REIN BERUFLICHE MASSNAHMEN!
!
DIESE MISSION IST ENTWAFFNEND EINFACH!
OBWOHL ES AM ANFANG SO AUSSAH, ALS OB DIESE BALCONI DEN AUGENBLICK UNSERER FINALEN BEGEGNUNG HINAUSZÖGERN MÖCHTE...
ICH GEBIETE IHNEN HIERMIT MEINE VORZÜGLICHSTE HOCHACHTUNG!
?!
DER TELEFONIST MUSS WAS AN DEN AUGEN HABEN... WENN DER DA EIN VERBRECHER IST, DANN BIN ICH MINNIE MAUS!
SIE SIND ÜBERRASCHT, HABE ICH RECHT?
ICH GEBE ZU, SIE HABEN EINE ORIGINELLE ART, EIN JUNGES MÄDCHEN ZU BESUCHEN!
ICH LIEBE THEATRALISCHE AUFTRITTE!... ICH HOFFE, ICH HABE SIE NICHT ERSCHRECKT.
ICH KANN MEINE LEIDENSCHAFT NICHT MEHR LÄNGER IM ZAUM HALTEN... ICH MUSS GESTEHEN, ICH BIN VERLIEBT IN SIE!
SIE SIND JA GANZ DURCHNÄSST. SIE WERDEN SICH NOCH DEN TOD HOLEN.
ICH MÖCHTE NICHT, DASS ICH SIE UNTER MEINEM KLEINEN SKALPELL WIEDERFINDE... HIHIHI... LEGEN SIE SCHON MAL AB, ICH WERDE EIN HANDTUCH FÜR SIE ORGANISIEREN!
IHRE AUGEN LEUCHTEN WIE ZWEI MIT TAU BEDECKTE PERLEN...
PFF... ICH VERSTEHE DAS NICHT... PFF... IN DEN DIRTY HARRY-FILMEN, PFF, IST CLINT STÄNDIG AUF DÄCHERN, PFF... VON IRGENDWELCHEN HOHEN GEBÄUDEN, OHNE DASS JEMALS EIN AUFZUG... PFF... AUSSER BETRIEB GEWESEN WÄRE.


SEIT ICH SIE DAS ERSTE MAL AUF DEM FLUGHAFEN GESEHEN HABE, KANN ICH AN NICHTS ANDERES MEHR DENKEN...
WAREN SIE NICHT ÜBRIGENS IN BEGLEITUNG EINER SEHR CHARMANTEN PERSON?
COURTNEY?
SIE WÄREN IHR FAST BEGEGNET, DENN DAS HIER IST IHR ZIMMER, IN DAS SIE EINGESTIEGEN SIND... WIR HABEN UNSERE ZIMMER GETAUSCHT.
DAS IST WIRKLICH AUSGESPROCHENES PECH...
DA FÄLLT MIR EIN... WIE KONNTEN SIE EIGENTLICH WISSEN, DASS ICH HIER BIN?! NORMALERWEISE WÄRE ICH VIER ETAGEN TIEFER IN ZIMMER 202!
DANKE.
VERSTEHEN SIE DAS BITTE NICHT FALSCH, ICH BIN WEDER SADIST, NOCH HABE ETWAS GEGEN SIE PERSÖNLICH...
!
DAS IST REIN BERUFLICHER NATUR...
?!
TOC! TOC! TOC!
BINGO!
TOC! TOC! TOC!
ICH VERWETTE FÜNF GLÄSER KIRSCHKONFITÜRE, DASS DIESE BALCONI HERAUFGEKOMMEN IST, UM DIESE KLEINE DUMME GANS ZU BESUCHEN.
TOC! TOC! TOC!
20.
DIE ÜBERRASCHUNG WIRD GROSS SEIN!
TOC! TOC! TOC!
COURTNEY... GOOFY UND ICH, WIR...
?!
?!
ICH GLAUBE, SIE HABEN SICH IN DER TÜR GEIRRT, MEIN HERR!
EIN MANN! EIN HALBNACKTER MANN IN COURTNEYS ZIMMER!

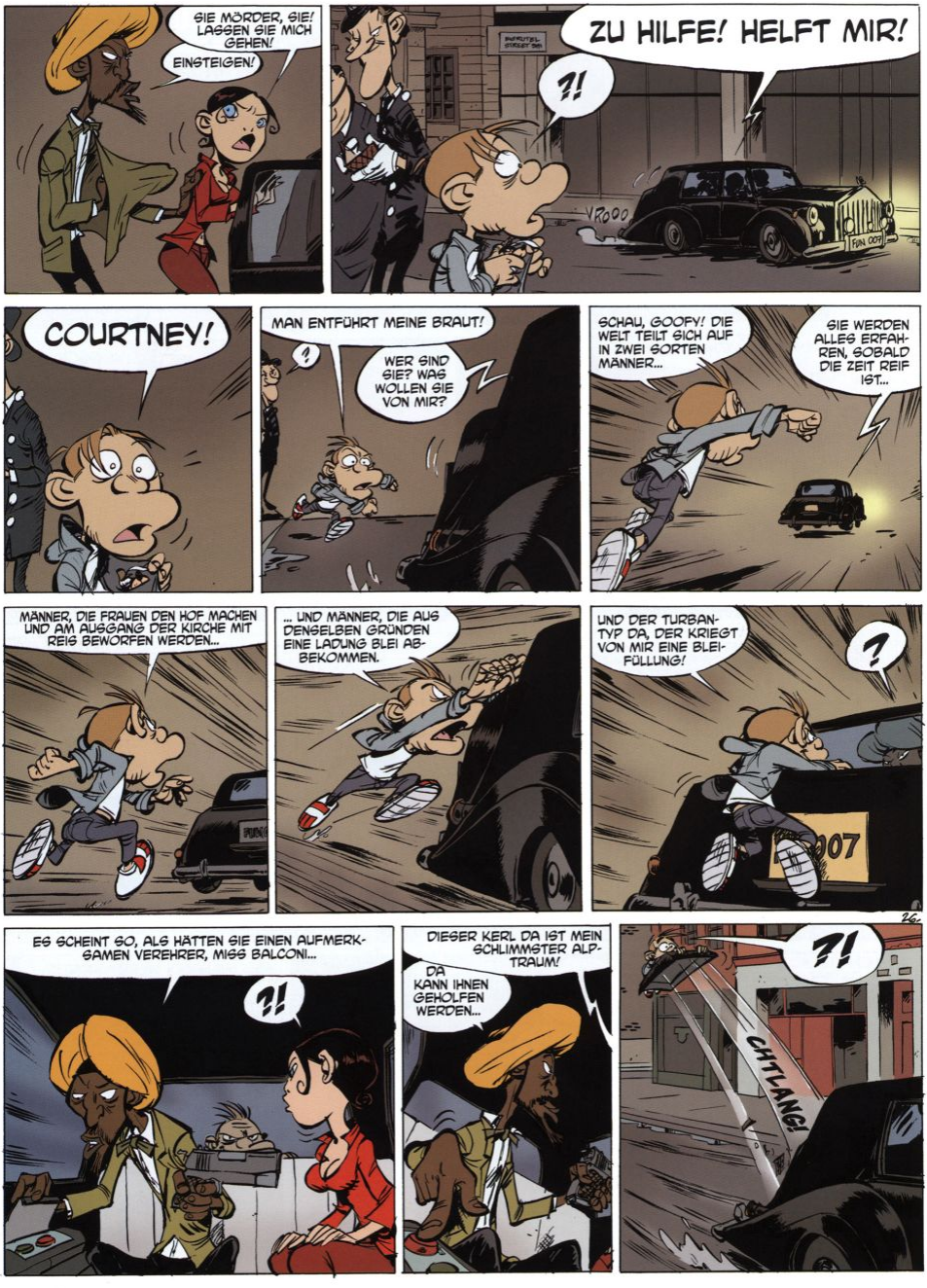

511
SITTEN-STROLCH! DON JUAN!
FÜR DEN FALL, DASS EIN GENTLEMAN UNTER DER GÜRTELLINIE ANGEGRIFFEN WIRD, SIND DIE GENFER KONVENTIONEN BEZÜGLICH GAS AUSSER KRAFT GESETZT!
?
DAS HIER IST JETZT ALLERDINGS WIRKLICH SADISTISCH UND ABSOLUT PERSÖNLICH GEMEINT!
?!
IST JETZT BALD SCHLUSS MIT DIESEM GESCHREI?
?
DAS IST UNERTRÄGLICH!
HÄH?
GANOVEN!
KLAR, NACH DEM KRACH IST DIE GANZE ETAGE IN AUFRUHR!
HOOLIGANS!
LINKES PACK!
CLAP
HÖCHSTE ZEIT ZU VERSCHWINDEN! IN DIESEM AUFTRAG IST IRGENDWIE DER WURM DRIN!
ICH...?!
GOD GRACIOUS!
ICH, DER BESTE AGENT DES MIS, HABE MICH IN EIN GLÜHWÜRMCHEN VERWANDELT! DAS IST UNMÖGLICH!
21.
... WAS GEHT DA DRIN VOR? AUFMACHEN!
BOM! BOM!
VERFLIXT! ICH MUSS DIESE MISSION UNBEDINGT BEENDEN, BEVOR BEI MIR ALLE LICHTER AUSGEHEN!
UND ABWÄRTS RICHTUNG ZIMMER 202 FÜR EINEN ALLERLETZTEN VERSUCH!

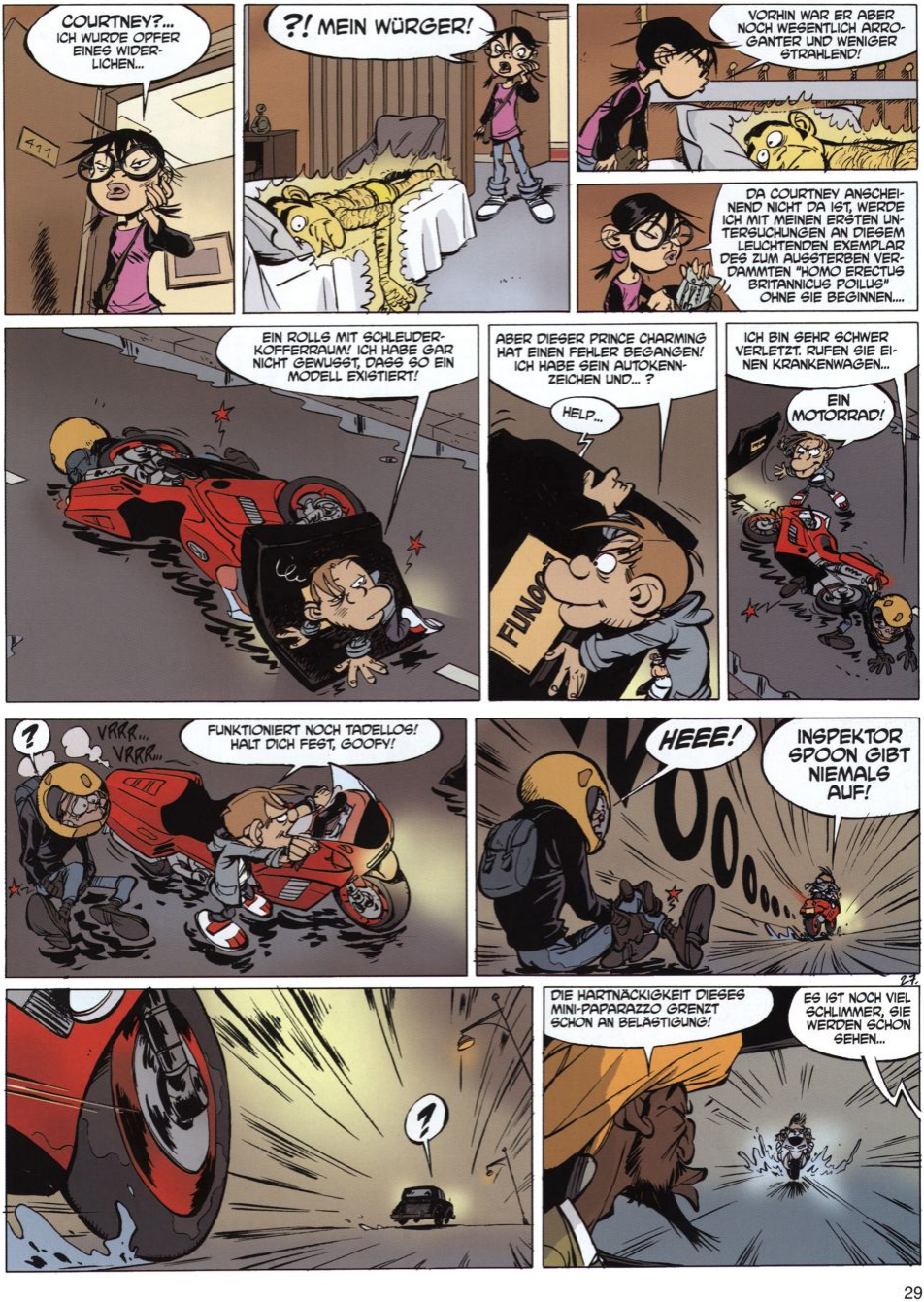

AUFMACHEN!
MMMBL...
BOM!
BOM!
SIND SIE BALD FERTIG DAMIT, STÄNDIG GEGEN DIESE TÜR ZU HÄMMERN? SIE MACHEN HIER DEN MEISTEN LÄRM!
DIESER GORILLA HAT SICH AUF ENGLISCH VERABSCHIEDET!
BOM!
BOM!
AUTSCH!
UND, WAR DER SCHLAG AUF IHRE NASE WENIGER LAUT?
COURTNEY?!
UFF! DAS IST ZUM GLÜCK NUR ENOLA!
SIE WURDE STRANGULIERT... IHR KÖRPER IST NICHT STEIF, SIE LEBT NOCH!
ICH MUSS SIE AUFWECKEN! SIE MUSS MIR SAGEN, WO COURTNEY IST!
BAF
UND ÜBERHAUPT... EINEN PATHOLOGEN ZU ERMORDEN, DAS IST SO, ALS OB MAN EINEN FEUERWEHRMANN VERBRENNEN WÜRDE! DAS IST TOTAL WIDERNATÜRLICH!
BAF
?
!
SPIDERMAN HÄTTE ES NICHT BESSER MACHEN KÖNNEN!
SEIT MEINER KINDHEIT LIEBE ICH ES, SPINNEN PLATTZUMACHEN, BESONDERS DIE GROSSEN BEHAARTEN!

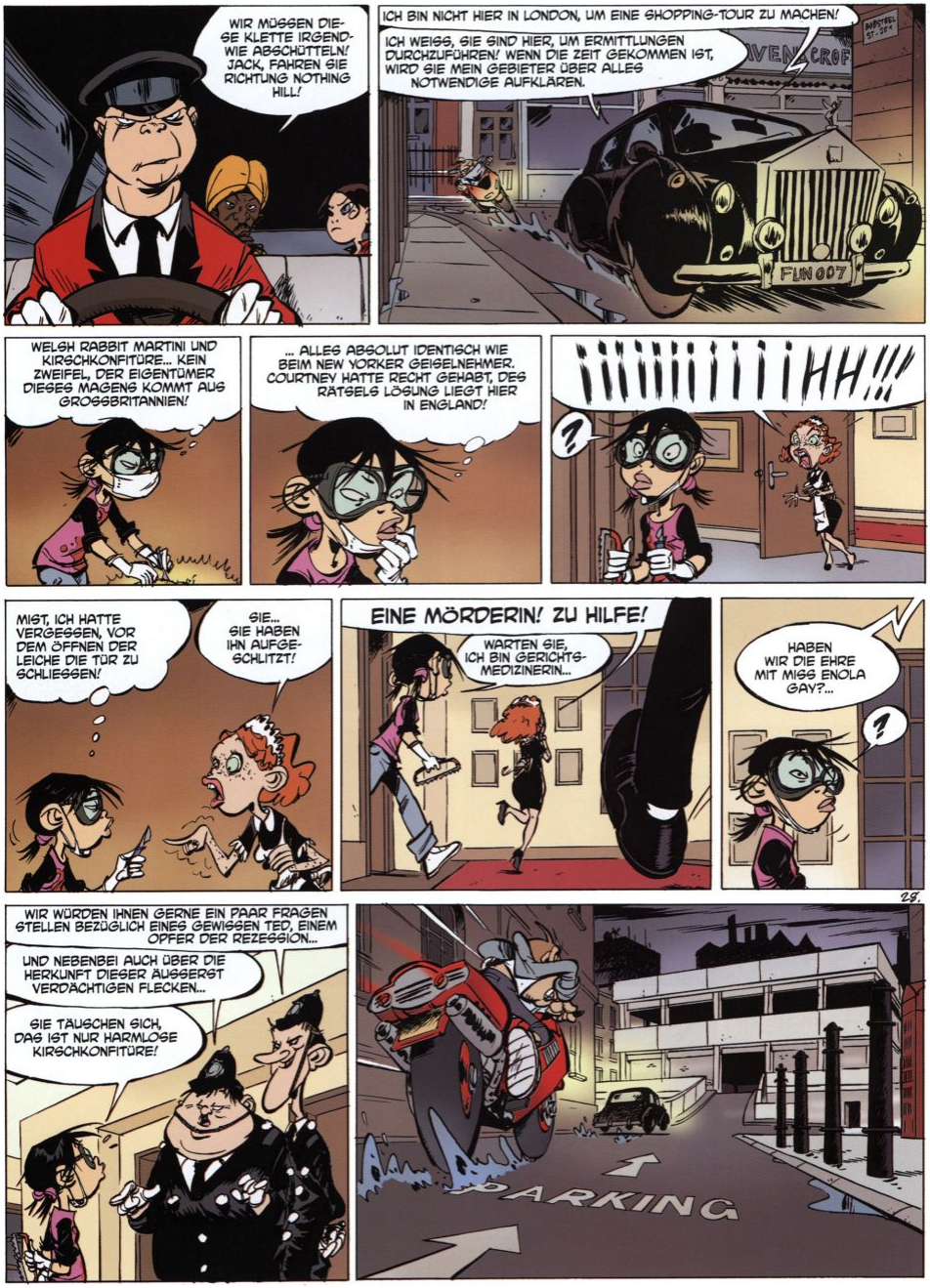

MISS BALCONI, SIE KÖNNEN SCHON MAL IHR KÖFFERCHEN FÜR DIE EWIGKEIT PACKEN!
SCHON WIEDER EIN OPFER DIESER UNSELIGEN POLITIK DER LABOUR PARTY!
AUS UND VORBEI MIT DEM WOHLFAHRTSSTAAT! DIE "REAL ECONOMY" VERGIBT KEINE GESCHENKE MEHR.
BONK!
DANEBEN!
MEIN GOTT! GOOFY! ER WAR IN DEM KOFFER!
HALTE DURCH, ICH KOMME!
MEINE HÄNDE?! DAS BRENNT!
AAAH!
SIE NIMMT EIN BAD... DAS IST ZU EINFACH! FÜR MEINE LEGENDENBILDUNG MUSS ICH MEINEN BERICHT ETWAS AUSSCHMÜCKEN.
ABER WAS?!... AU! DIESER SCHMERZ!
ICH HÄTTE MIR VOR DIESER MISSION NICHT DEN BAUCH MIT KONFITÜRE VOLLSCHLAGEN SOLLEN...
AAAHH...
BLAF
?
ENDLICH EIN HINWEIS!

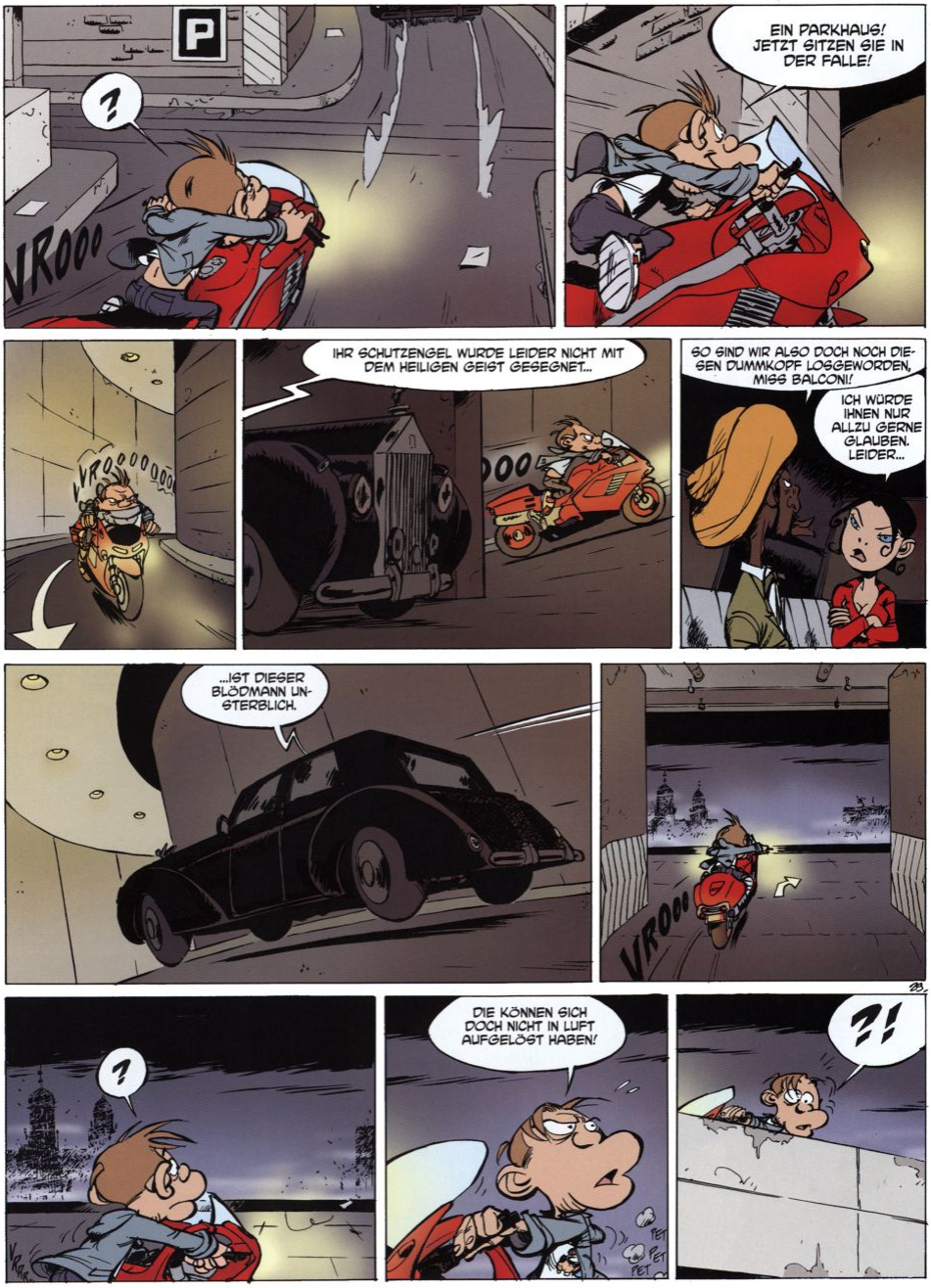

SCHON WIEDER ZWEI OPFER DIESES UNSELIGEN EXTREMSPORTS!
MY GOD! WAS MACHEN SIE AUF CONSTABLER JEEVES?!
ICH ERWARTE ZUMINDEST DEN VERSUCH EINER ANTWORT, UM DIE VORGÄNGE HIER IM ANSATZ BEGREIFEN ZU KÖNNEN!
GOOFY!
TIER-QUÄLER!
GOOFY, ICH HATTE JA SOLCHE ANGST UM DICH.
TRIIII TRIIII
ES HANDELT SICH ZWEIFELLOS UM DIESEN FLEGEL VOM FLUGHAFEN... ABER IM GEGENSATZ ZU JETZT WAR ER DORT NOCH SO GLANZLOS WIE JEDER HIER, DER EIN OPFER DER ALLTÄGLICHEN BRITISCHEN REZESSION WIRD...
ICH BRAUCHE UNBEDINGT EINE KAMERA UND EINEN SPEZIALISTEN HIER UNTEN! TED IST BESTIMMT NOCH BEI ENOLA!
TIP TIP
DRIIIN...
MMMH...
DRIIIN...
?
AUA!... WARUM TUN MIR MEINE BACKEN SO WEH?
DRIIIN...
DIESER TYP HAT DOCH TATSÄCHLICH VERSUCHT, ROHMATERIAL FÜR EINEN KOLLEGEN AUS MIR ZU MACHEN...
DRIIIN
ENOLA?... ES IST JETZT NICHT DIE ZEIT ZUM SCHLAFEN. KOMM SOFORT MIT TED RUNTER ZU MIR, ICH... TUT... TUT... TUT... TUT...
?
VERDAMMTES TELEFON! DIE BATTERIEN SIND SCHON WIEDER LEER!
?
TOC! TOC! TOC!

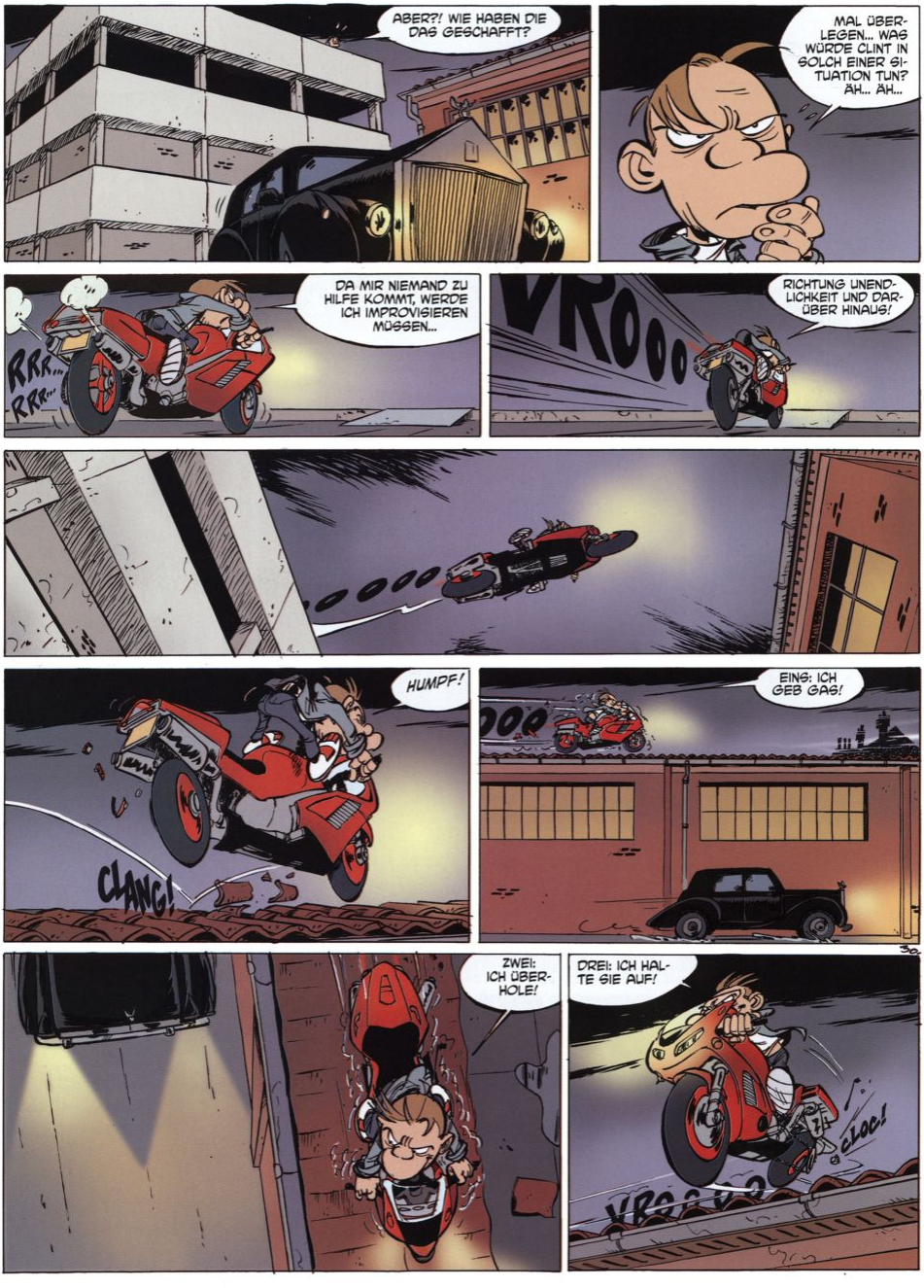
KANN DAS SCHON ENOLA SEIN?
IHR FRÜHSTÜCK, MISS...
?
ABER?!... ES IST DREI UHR MORGENS UND ICH HABE NICHTS BESTELLT!
DAS FRÜHSTÜCK IST IM ZIMMERPREIS INBEGRIFFEN, MISS BALCONI!
WOHER KENNEN SIE MEINEN NAMEN?
ICH SAH DIESE HELL LEUCHTENDE PERSON DURCH DAS FENSTER STEIGEN. UND DA ICH WEISS, WARUM SIE HIER SIND...
VERSCHWINDEN SIE!
MIT IHNEN ZUSAMMEN IST DIE FREUDE GANZ AUF MEINER SEITE!
!
UND WO WOLLEN SIE MIT MIR HIN?
MEIN GEBIETER HAT DEN WUNSCH, SICH MIT IHNEN ZU UNTERHALTEN.
DA DIES ALLES IM ZUSAMMENHANG MIT MEINEN ERMITTLUNGEN STEHT, VERLANGE ICH, MEINEM KAMERAMANN BESCHEID ZU SAGEN!
ÜBERFLÜSSIG, MISS...
25
MEIN KOPF IST NICHT GENAU IN DER MITTE, DA DER HOCKER IM FOTOAUTOMATEN NICHT HÖHER EINZUSTELLEN GING.
ER IST BEREITS UNTEN.
TED!
SIE... SIE HABEN IHN ERMORDET?!
NEIN. EIN SCHLICHTER ARBEITSUNFALL! ER FÜHRTE EINEN SCHNELLEN ZOOM DURCH, BEVOR DAS BILD DANN ABRUPT IN DIE FROSCHPERSPEKTIVE ÜBERGING.


SIE MÖRDER, SIE! LASSEN SIE MICH GEHEN!
EINSTEIGEN!
ZU HILFE! HELFT MIR!
?!
VROOO
COURTNEY!
MAN ENTFÜHRT MEINE BRAUT!
?
WER SIND SIE? WAS WOLLEN SIE VON MIR?
SCHAU, GOOFY! DIE WELT TEILT SICH AUF IN ZWEI SORTEN MÄNNER...
SIE WERDEN ALLES ERFAHREN, SOBALD DIE ZEIT REIF IST...
MÄNNER, DIE FRAUEN DEN HOF MACHEN UND AM AUSGANG DER KIRCHE MIT REIS BEWORFEN WERDEN...
... UND MÄNNER, DIE AUS DENSELBEN GRÜNDEN EINE LADUNG BLEI ABBEKOMMEN.
UND DER TURBANTYP DA, DER KRIEGT VON MIR EINE BLEIFÜLLUNG!
?
007
ES SCHEINT SO, ALS HÄTTEN SIE EINEN AUFMERKSAMEN VEREHRER, MISS BALCONI...
?!
DIESER KERL DA IST MEIN SCHLIMMSTER ALPTRAUM!
DA KANN IHNEN GEHOLFEN WERDEN...
?!
CHTLANG!


COURTNEY?... ICH WURDE OPFER EINES WIDERLICHEN...
911
?! MEIN WÜRGER!
VORHIN WAR ER ABER NOCH WESENTLICH ARROGANTER UND WENIGER STRAHLEND!
DA COURTNEY ANSCHEINEND NICHT DA IST, WERDE ICH MIT MEINEN ERSTEN UNTERSUCHUNGEN AN DIESEM LEUCHTENDEN EXEMPLAR DES ZUM AUSSTERBEN VERDAMMTEN "HOMO ERECTUS BRITANNICUS POILUS" OHNE SIE BEGINNEN....
EIN ROLLS MIT SCHLEUDERKOFFERRAUM! ICH HABE GAR NICHT GEWUSST, DASS SO EIN MODELL EXISTIERT!
ABER DIESER PRINCE CHARMING HAT EINEN FEHLER BEGANGEN! ICH HABE SEIN AUTOKENNZEICHEN UND... ?
HELP...
FUNC
ICH BIN SEHR SCHWER VERLETZT. RUFEN SIE EINEN KRANKENWAGEN...
EIN MOTORRAD!
?
VRRR... VRRR...
FUNKTIONIERT NOCH TADELLOS! HALT DICH FEST, GOOFY!
HEEE!
INSPEKTOR SPOON GIBT NIEMALS AUF!
?
DIE HARTNÄCKIGKEIT DIESES MINI-PAPARAZZO GRENZT SCHON AN BELÄSTIGUNG!
ES IST NOCH VIEL SCHLIMMER, SIE WERDEN SCHON SEHEN...

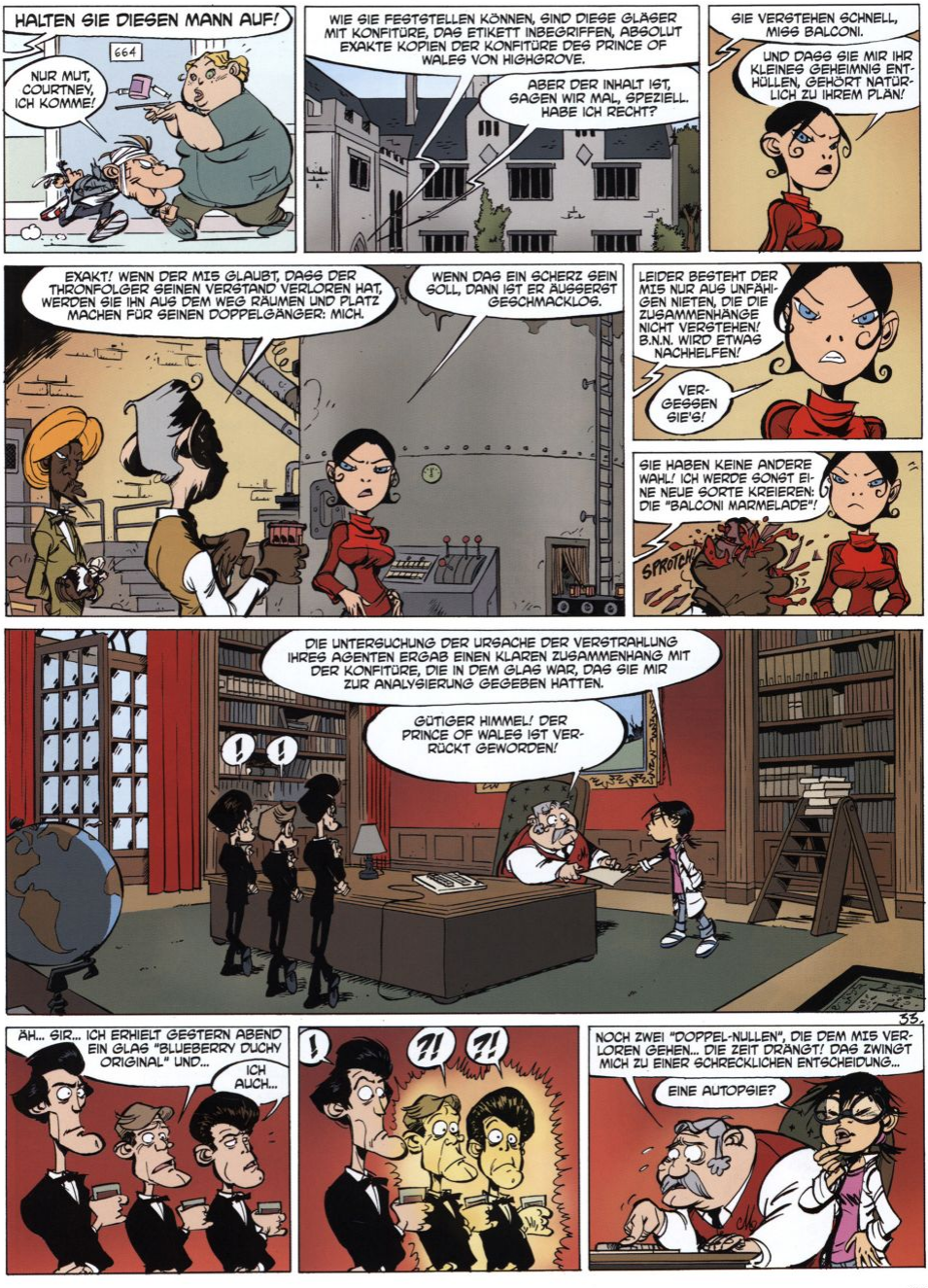

WIR MÜSSEN DIESE KLETTE IRGENDWIE ABSCHÜTTELN! JACK, FAHREN SIE RICHTUNG NOTHING HILL!
ICH BIN NICHT HIER IN LONDON, UM EINE SHOPPING-TOUR ZU MACHEN!
ICH WEISS, SIE SIND HIER, UM ERMITTLUNGEN DURCHZUFÜHREN! WENN DIE ZEIT GEKOMMEN IST, WIRD SIE MEIN GEBIETER ÜBER ALLES NOTWENDIGE AUFKLÄREN.
FUN 007
WELSH RABBIT MARTINI UND KIRSCHKONFITÜRE... KEIN ZWEIFEL, DER EIGENTÜMER DIESES MAGENS KOMMT AUS GROSSBRITANNIEN!
... ALLES ABSOLUT IDENTISCH WIE BEIM NEW YORKER GEISELNEHMER. COURTNEY HATTE RECHT GEHABT, DES RÄTSELS LÖSUNG LIEGT HIER IN ENGLAND!
HH!!!
?
MIST, ICH HATTE VERGESSEN, VOR DEM ÖFFNEN DER LEICHE DIE TÜR ZU SCHLIESSEN!
SIE... SIE HABEN IHN AUFGESCHLITZT!
EINE MÖRDERIN! ZU HILFE!
WARTEN SIE, ICH BIN GERICHTSMEDIZINERIN...
HABEN WIR DIE EHRE MIT MISS ENOLA GAY?...
?
28.
WIR WÜRDEN IHNEN GERNE EIN PAAR FRAGEN STELLEN BEZÜGLICH EINES GEWISSEN TED, EINEM OPFER DER REZESSION...
UND NEBENBEI AUCH ÜBER DIE HERKUNFT DIESER ÄUSSERST VERDÄCHTIGEN FLECKEN...
SIE TÄUSCHEN SICH, DAS IST NUR HARMLOSE KIRSCHKONFITÜRE!
PARKING


P
?
VROOO
EIN PARKHAUS! JETZT SITZEN SIE IN DER FALLE!
VROOOOOOO
IHR SCHUTZENGEL WURDE LEIDER NICHT MIT DEM HEILIGEN GEIST GESEGNET...
SO SIND WIR ALSO DOCH NOCH DIESEN DUMMKOPF LOSGEWORDEN, MISS BALCONI!
ICH WÜRDE IHNEN NUR ALLZU GERNE GLAUBEN. LEIDER...
...IST DIESER BLÖDMANN UNSTERBLICH.
VROOO
?
DIE KÖNNEN SICH DOCH NICHT IN LUFT AUFGELÖST HABEN!
PET PET PET
?!


ABER?! WIE HABEN DIE DAS GESCHAFFT?
MAL ÜBERLEGEN... WAS WÜRDE CLINT IN SOLCH EINER SITUATION TUN? ÄH... ÄH...
DA MIR NIEMAND ZU HILFE KOMMT, WERDE ICH IMPROVISIEREN MÜSSEN...
RRR... RRR...
VROOO
RICHTUNG UNENDLICHKEIT UND DARÜBER HINAUS!
HUMPF!
CLANG!
EINS: ICH GEB GAS!
ZWEI: ICH ÜBERHOLE!
DREI: ICH HALTE SIE AUF!
CLOC!

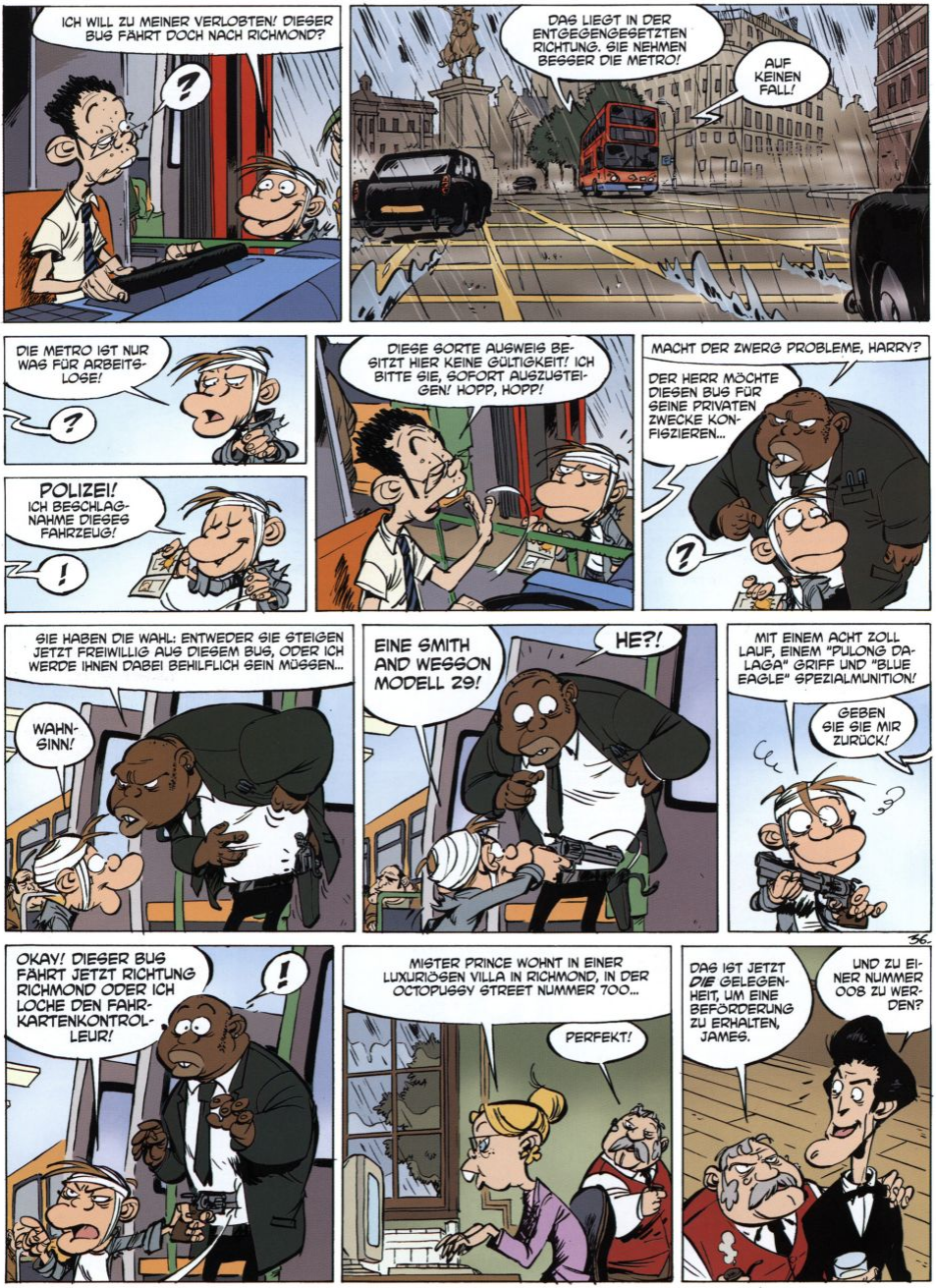
?
CLAC!
FALACH STREET SW1
SHIT! DANE-BEN!
BAR
TOPLESS
CLANG!
BOC!
AUA!
TOC!
PAF
ES TUT MIR LEID, MEIN HERR, ABER DAS ÜBERFLIEGEN VON LONDON IST STRENGSTENS VERBOTEN!
ICH HABE DIE JOURNALISTIN IM GELBEN ZIMMER UNTERGEBRACHT, SIR.
AUSGEZEICHNET! DIE BEZAHLTEN KILLER IHRER MAJESTÄT KÄMEN NIE AUF DEN GEDANKEN, SIE HIER ZU SUCHEN.
31.
SIE BESTAND ALLERDINGS DARAUF, SICH UMGEHEND MIT IHNEN ZU TREFFEN!
WENN DAS MIS DIESEN SELBSTERNANNTEN THRON-ERBEN NICHT BINNEN DREI TAGEN AUS DEM WEG GERÄUMT HAT, WERDE ICH MIT IHR REDEN UND DANN KOMMT ES ZU EINEM SKANDAL!
SQUIIK
SIR, DA SIND ZWEI POLIZISTEN UND EINE JUNGE FRAU, DIE UM EINE UNTERREDUNG ERSUCHEN... ES GEHT UM MISTER BONG...
EINE JUNGE FRAU? OH, OH! VERDAMMTER JAMES! NICHTS ALS ÄRGER HAT MAN MIT IHM!

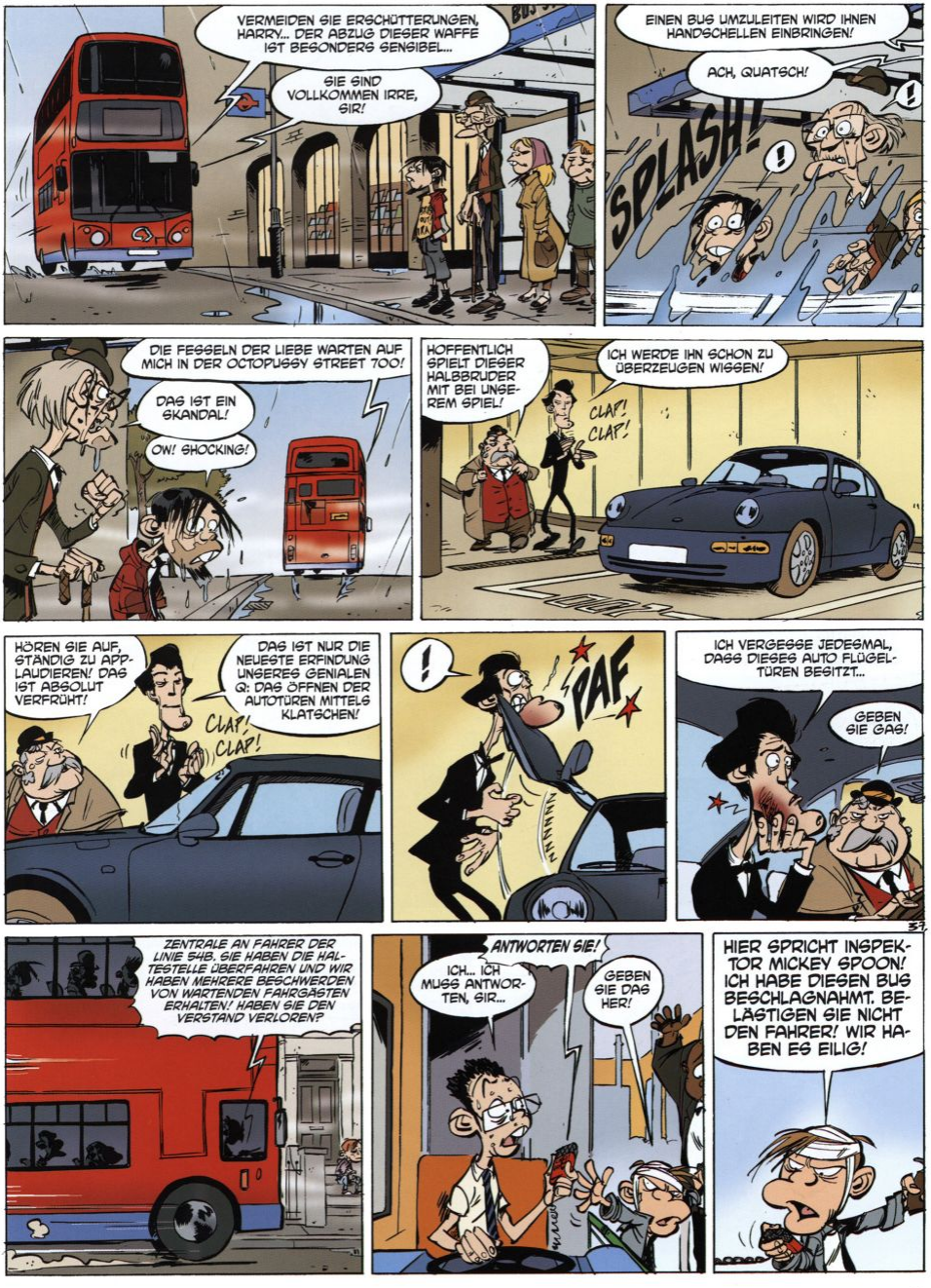
WIR WÜNSCHEN IHNEN EINEN ANGENEHMEN AUFENTHALT IN FRANKREICH, MISTER WHITE!
BONC!
SÜSSWASSERMATROSEN! PIRATEN! SKLAVENHÄNDLER! ICH WÜNSCHE EUCH EINE KOLLISION MIT EINEM NOCH GRÖSSEREN EISBERG ALS DEN DER TITANIC AN DEN HALS!
ACH, COURTNEY! SELBST ODYSSEUS HAT NICHT SOLCHE DEMÜTIGUNGEN ERLEIDEN MÜSSEN, BEVOR ER SEINE SÜSSE PENELOPE WIEDER IN DIE ARME SCHLIESSEN KONNTE!
BLANG! BALANG!
NUN, DOKTOR, WIE GEHT ES UNSEREM KLEINEN PATIENTEN?
SEHR VIEL BESSER.
EMERGE
ER IST NACH DREI TAGEN BEWUSSTLOSIGKEIT ENDLICH AUFGEWACHT... IN SEINEM DELIRIUM RIEF ER STÄNDIG EINEN GEWISSEN CLINT UM HILFE..
MIT SICHERHEIT EIN KOMPLIZE.
MEDICAL SCHO
NCY
GUTEN TAG, MISTER SPOON. MAN HAT MIR GESAGT, SIE SEIEN AUF DEM WEGE DER BESSERUNG... ICH WÜRDE IHNEN DESHALB GERNE EIN PAAR FRAGEN STELLEN...
...
VOR ALLEM INTERESSIERT MICH, WIESO SIE DEN KOFFERRAUM-DECKEL DES ROLLS VON MR. PRINCE STAHLEN, BEVOR SIE DIESEN ARMEN MOTORRAD-FAHRER ANGEGRIFFEN HABEN!
?
32.
DER PRINZ?! DOCH NICHT DER AUS DEM BUCKINGHAM PALAST?!
NATÜRLICH NICHT!
MISTER PRINCE RESIDIERT IN DER OCTOPUSSY STREET 700... IN KEINSTER WEISE VERWANDT MIT DER ROYAL FAMILY!
?!
PERFEKT! HALTEN SIE SCHON MAL DIESES BETT FREI, ES WIRD BALD WIEDER BENÖTIGT!
?

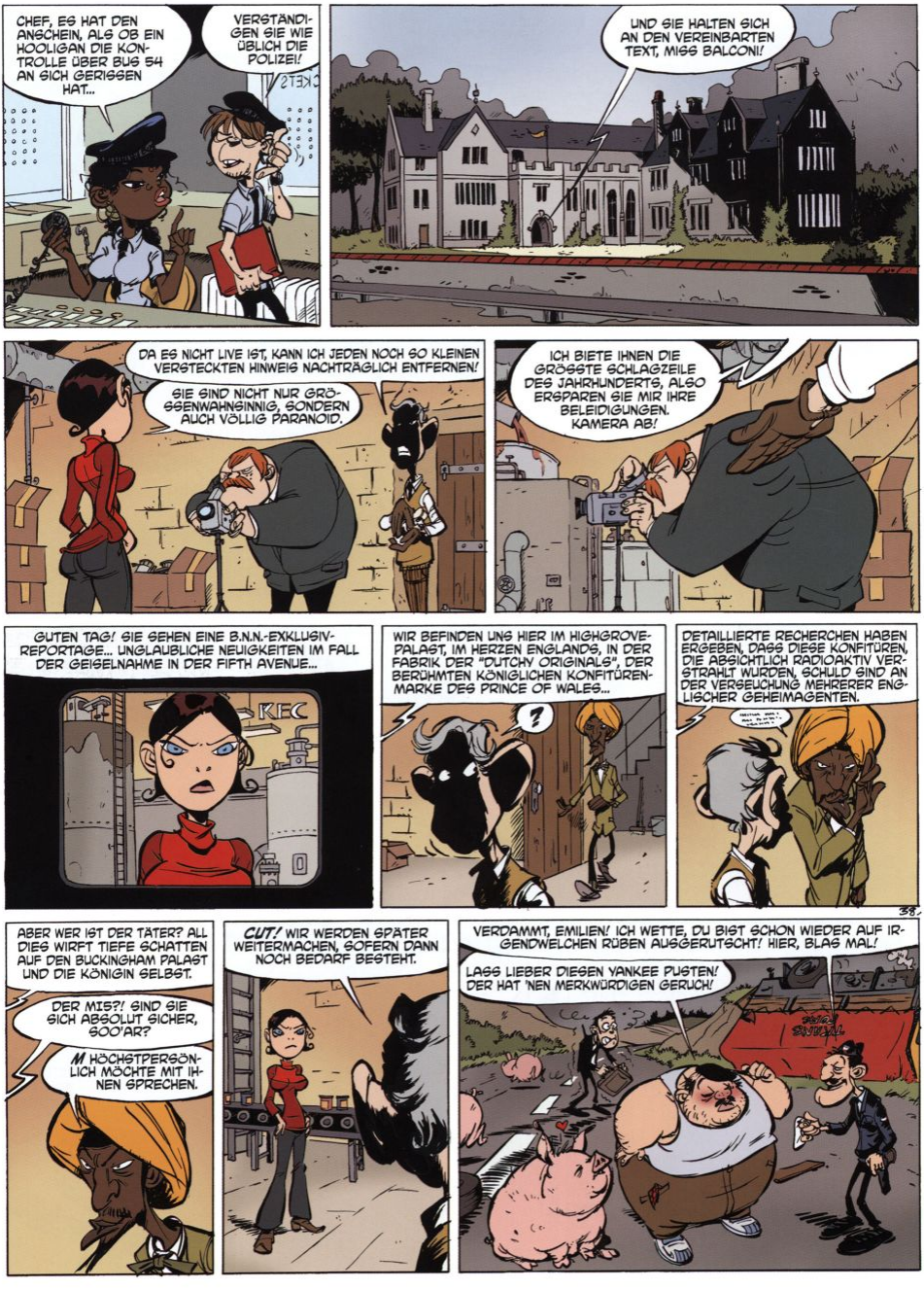

HALTEN SIE DIESEN MANN AUF!
664
NUR MUT, COURTNEY, ICH KOMME!
WIE SIE FESTSTELLEN KÖNNEN, SIND DIESE GLÄSER MIT KONFITÜRE, DAS ETIKETT INBEGRIFFEN, ABSOLUT EXAKTE KOPIEN DER KONFITÜRE DES PRINCE OF WALES VON HIGHGROVE.
ABER DER INHALT IST, SAGEN WIR MAL, SPEZIELL. HABE ICH RECHT?
SIE VERSTEHEN SCHNELL, MISS BALCONI.
UND DASS SIE MIR IHR KLEINES GEHEIMNIS ENTHÜLLEN, GEHÖRT NATÜRLICH ZU IHREM PLAN!
EXAKT! WENN DER MI5 GLAUBT, DASS DER THRONFOLGER SEINEN VERSTAND VERLOREN HAT, WERDEN SIE IHN AUS DEM WEG RÄUMEN UND PLATZ MACHEN FÜR SEINEN DOPPELGÄNGER: MICH.
WENN DAS EIN SCHERZ SEIN SOLL, DANN IST ER ÄUSSERST GESCHMACKLOS.
LEIDER BESTEHT DER MI5 NUR AUS UNFÄHIGEN NIETEN, DIE DIE ZUSAMMENHÄNGE NICHT VERSTEHEN! B.N.N. WIRD ETWAS NACHHELFEN!
VERGESSEN SIE'S!
SIE HABEN KEINE ANDERE WAHL! ICH WERDE SOGAR EINE NEUE SORTE KREIEREN: DIE "BALCONI MARMELADE"!
SPROTCH!
DIE UNTERSUCHUNG DER URSACHE DER VERSTRAHLUNG IHRES AGENTEN ERGAB EINEN KLAREN ZUSAMMENHANG MIT DER KONFITÜRE, DIE IN DEM GLAS WAR, DAS SIE MIR ZUR ANALYSIERUNG GEGEBEN HATTEN.
GÜTIGER HIMMEL! DER PRINCE OF WALES IST VERRÜCKT GEWORDEN!
33.
ÄH... SIR... ICH ERHIELT GESTERN ABEND EIN GLAS "BLUEBERRY DUCHY ORIGINAL" UND...
ICH AUCH...
!
?!
?!
NOCH ZWEI "DOPPEL-NULLEN", DIE DEM MI5 VERLOREN GEHEN.. DIE ZEIT DRÄNGT! DAS ZWINGT MICH ZU EINER SCHRECKLICHEN ENTSCHEIDUNG...
EINE AUTOPSIE?

NIKE LA POLO
DER WEG ZUM BAHNHOF? ZUERST RECHTS, DANN AN DER AMPEL LINKS, DANN RECHTS UND DANN WIEDER LINKS.
VIELEN DANK, KOLLEGE!
ÄH... FALLS SIE MIT DEM GEDANKEN SPIELEN, DEN ZUG ZU NEHMEN, VERGESSEN SIE'S. WIR SIND HIER IN FRANKREICH...
?
ICH VERSTEHE NICHT GANZ! FRANKREICH IST DOCH DAS LAND DER LIEBE, DER MENSCHENRECHTE UND DES CAMEMBERT...
EXAKT.
... UND EBENSO DER WILDEN STREIKS. ES FÄHRT KEIN EINZIGER ZUG. WILLKOMMEN IN EUROPA, MONSIEUR!
!
SCHAU, GOOFY, ICH WEISS, WER MEINE VERLOBTE GEFANGEN HÄLT, ICH WEISS, WO SIE IST... ABER ICH HABE KEINEN SCHIMMER, WO "WO" IST...
ES REGNET! ICH BIN DURCHNÄSST! ICH HABE KEINEN PLAN UND AUCH KEINEN SHILLING IN DER TASCHE, UM MIR EINEN ZU KAUFEN!
WENN MIR WENIGSTENS CLINT EIN ZEICHEN GEBEN WÜRDE...
SPLASH!
VERDAMMTES ENGLAND! ALS OB ES NICHT GENÜGEN WÜRDE, DASS MAN VON OBEN NASS WIRD...
"DER MANN, DER NIEMALS AUFGIBT"!
VROO

MEIN GOTT! WIR KÖNNEN DOCH DEN PRINCE OF WALES NICHT EINFACH SO INHAFTIEREN! DER SKANDAL HÄTTE UNABSEHBARE FOLGEN!
EIN "UNFALL" WÄRE VIELLEICHT EINE LÖSUNG!
DAS IST DOCH NICHT IHR ERNST? DAS WÄRE EIN GEFUNDENES FRESSEN FÜR DIE PRESSE UND DAS MI5 STEHT WIEDER IM RAMPENLICHT!
DANN EBEN EIN ATTENTAT!
UND WARUM NICHT GLEICH EINE ATOMBOMBE NEHMEN, WENN WIR SCHON DABEI SIND?! NEIN, ICH WERDE MICH MIT DER KÖNIGIN TREFFEN UND...
SIR?
ICH HABE DAS HIER ÜBER DIE FAMILIE WINDSOR IM ARCHIV UNTER "MILITÄRGEHEIMNIS" GEFUNDEN! HI!HI!HI!
?
ICH HABE MIR GEDACHT, DASS IHNEN DAS VIELLEICHT VON NUTZEN SEIN KÖNNTE...
UND DAMIT HATTEN SIE RECHT! HÖREN SIE ZU, JAMES...
DER THRONFOLGER HAT NOCH EINEN HALBBRUDER, ENTSTANDEN AUS EINER FLÜCHTIGEN BEZIEHUNG... SCHAUEN SIE SICH DIESES FOTO AN! DIE ÄHNLICHKEIT IST VERBLÜFFEND! DENKEN SIE AUCH, WAS ICH DENKE?
WIR LASSEN DAS ORIGINAL VERSCHWINDEN UND STELLEN DIE KOPIE AN SEINEN PLATZ!
SCHAU, GOOFY, DIE MENSCHHEIT TEILT SICH AUF IN ZWEI KATEGORIEN: IN DIEJENIGEN, DIE DIE GUTEN FILME VON CLINT EASTWOOD GESEHEN HABEN UND IN DIEJENIGEN, DIE NUR SEINE SCHROTTFILME KENNEN...
UND ICH, ICH HAB SIE ALLE GESEHEN!
GROUiii... GROïC!
OUI, ISCH FAHRE RISCHTUNG 'AUPTSTADT. SCHTEIGEN SIE 'INTEN EIN!
MERCI!
TRANS PORC
GGG-KG-50

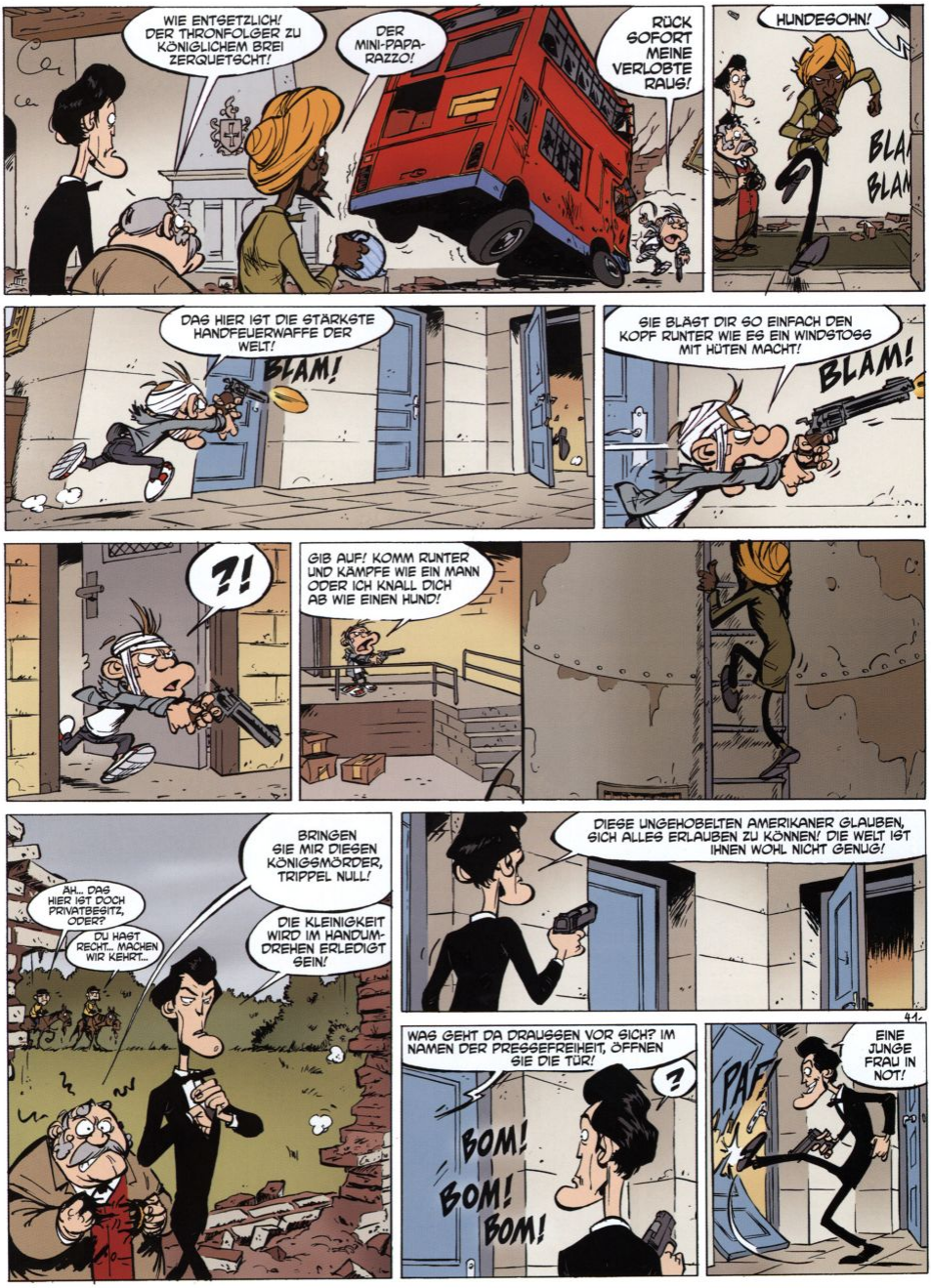

ICH WILL ZU MEINER VERLOBTEN! DIESER BUS FÄHRT DOCH NACH RICHMOND?
?
DAS LIEGT IN DER ENTGEGENGESETZTEN RICHTUNG. SIE NEHMEN BESSER DIE METRO!
AUF KEINEN FALL!
DIE METRO IST NUR WAS FÜR ARBEITSLOSE!
?
POLIZEI! ICH BESCHLAGNAHME DIESES FAHRZEUG!
!
DIESE SORTE AUSWEIS BESITZT HIER KEINE GÜLTIGKEIT! ICH BITTE SIE, SOFORT AUSZUSTEIGEN! HOPP, HOPP!
MACHT DER ZWERG PROBLEME, HARRY?
DER HERR MÖCHTE DIESEN BUS FÜR SEINE PRIVATEN ZWECKE KONFISZIEREN...
?
SIE HABEN DIE WAHL: ENTWEDER SIE STEIGEN JETZT FREIWILLIG AUS DIESEM BUS, ODER ICH WERDE IHNEN DABEI BEHILFLICH SEIN MÜSSEN...
WAHNSINN!
EINE SMITH AND WESSON MODELL 29!
HE?!
MIT EINEM ACHT ZOLL LAUF, EINEM "PULONG DALAGA" GRIFF UND "BLUE EAGLE" SPEZIALMUNITION!
GEBEN SIE SIE MIR ZURÜCK!
OKAY! DIESER BUS FÄHRT JETZT RICHTUNG RICHMOND ODER ICH LOCHE DEN FAHRKARTENKONTROLLEUR!
!
MISTER PRINCE WOHNT IN EINER LUXURIÖSEN VILLA IN RICHMOND, IN DER OCTOPUSSY STREET NUMMER 700...
PERFEKT!
DAS IST JETZT *DIE* GELEGENHEIT, UM EINE BEFÖRDERUNG ZU ERHALTEN, JAMES.
UND ZU EINER NUMMER 008 ZU WERDEN?

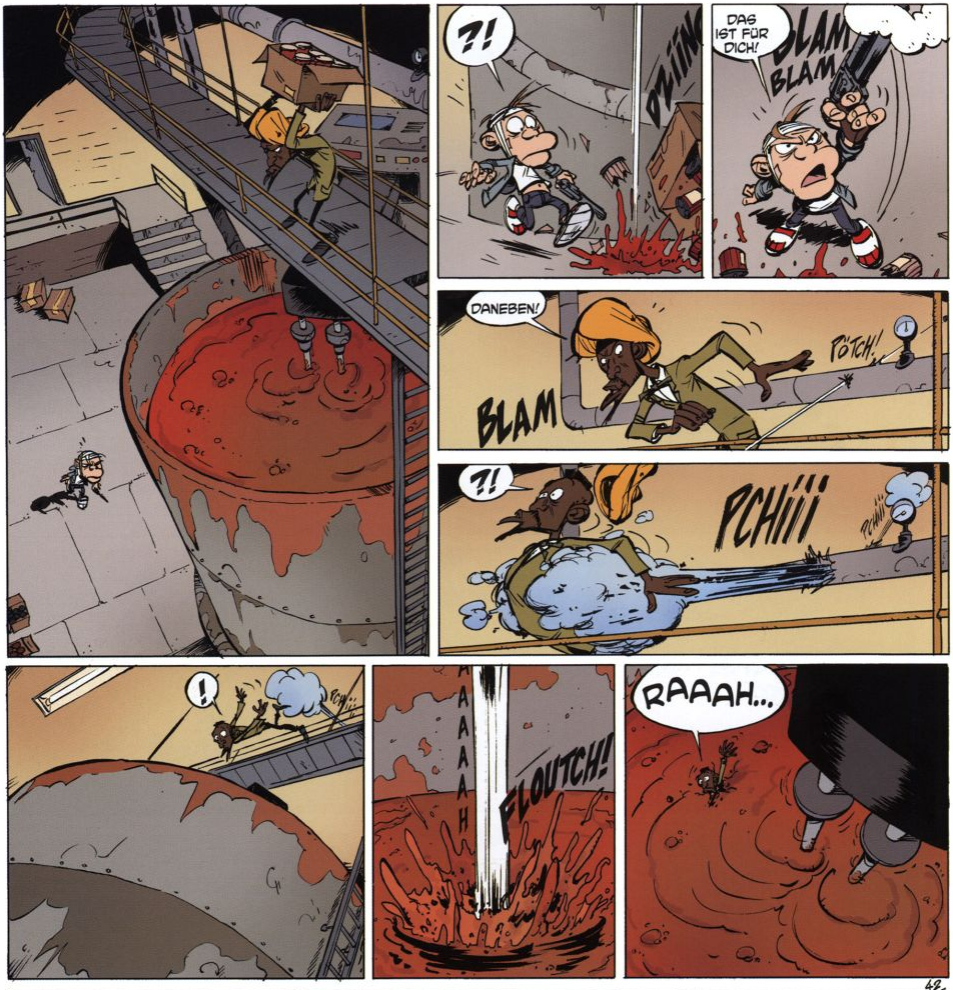

VERMEIDEN SIE ERSCHÜTTERUNGEN, HARRY... DER ABZUG DIESER WAFFE IST BESONDERS SENSIBEL...
SIE SIND VOLLKOMMEN IRRE, SIR!
EINEN BUS UMZULEITEN WIRD IHNEN HANDSCHELLEN EINBRINGEN!
ACH, QUATSCH!
SPLASH!
DIE FESSELN DER LIEBE WARTEN AUF MICH IN DER OCTOPUSSY STREET 700!
DAS IST EIN SKANDAL!
OW! SHOCKING!
HOFFENTLICH SPIELT DIESER HALBBRUDER MIT BEI UNSEREM SPIEL!
ICH WERDE IHN SCHON ZU ÜBERZEUGEN WISSEN!
CLAP! CLAP!
HÖREN SIE AUF, STÄNDIG ZU APPLAUDIEREN! DAS IST ABSOLUT VERFRÜHT!
DAS IST NUR DIE NEUESTE ERFINDUNG UNSERES GENIALEN Q: DAS ÖFFNEN DER AUTOTÜREN MITTELS KLATSCHEN!
CLAP! CLAP!
!
PAF
ICH VERGESSE JEDESMAL, DASS DIESES AUTO FLÜGELTÜREN BESITZT...
GEBEN SIE GAS!
ZENTRALE AN FAHRER DER LINIE 648. SIE HABEN DIE HALTESTELLE ÜBERFAHREN UND WIR HABEN MEHRERE BESCHWERDEN VON WARTENDEN FAHRGÄSTEN ERHALTEN! HABEN SIE DEN VERSTAND VERLOREN?
ANTWORTEN SIE!
ICH... ICH MUSS ANTWORTEN, SIR...
GEBEN SIE DAS HER!
HIER SPRICHT INSPEKTOR MICKEY SPOON! ICH HABE DIESEN BUS BESCHLAGNAHMT. BELÄSTIGEN SIE NICHT DEN FAHRER! WIR HABEN ES EILIG!

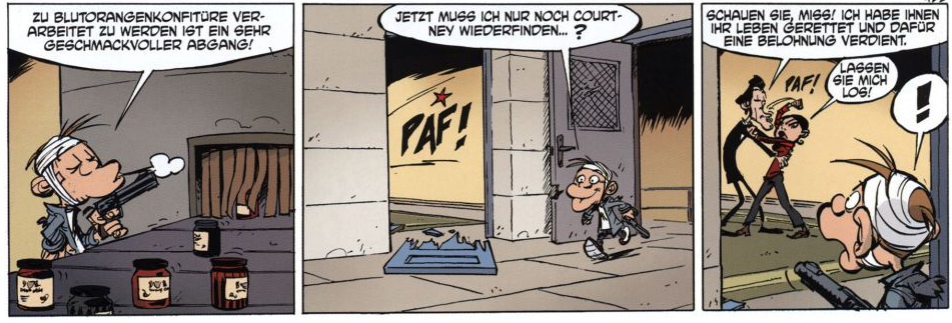

CHEF, ES HAT DEN ANSCHEIN, ALS OB EIN HOOLIGAN DIE KONTROLLE ÜBER BUS 54 AN SICH GERISSEN HAT...
VERSTÄNDIGEN SIE WIE ÜBLICH DIE POLIZEI!
UND SIE HALTEN SICH AN DEN VEREINBARTEN TEXT, MISS BALCONI!
DA ES NICHT LIVE IST, KANN ICH JEDEN NOCH SO KLEINEN VERSTECKTEN HINWEIS NACHTRÄGLICH ENTFERNEN!
SIE SIND NICHT NUR GRÖSSENWAHNSINNIG, SONDERN AUCH VÖLLIG PARANOID.
ICH BIETE IHNEN DIE GRÖSSTE SCHLAGZEILE DES JAHRHUNDERTS, ALSO ERSPAREN SIE MIR IHRE BELEIDIGUNGEN. KAMERA AB!
GUTEN TAG! SIE SEHEN EINE B.N.N.-EXKLUSIV-REPORTAGE... UNGLAUBLICHE NEUIGKEITEN IM FALL DER GEISELNAHME IN DER FIFTH AVENUE...
KFC
WIR BEFINDEN UNS HIER IM HIGHGROVE-PALAST, IM HERZEN ENGLANDS, IN DER FABRIK DER "DUTCHY ORIGINALS", DER BERÜHMTEN KÖNIGLICHEN KONFITÜREN-MARKE DES PRINCE OF WALES...
?
DETAILLIERTE RECHERCHEN HABEN ERGEBEN, DASS DIESE KONFITÜREN, DIE ABSICHTLICH RADIOAKTIV VERSTRAHLT WURDEN, SCHULD SIND AN DER VERSEUCHUNG MEHRERER ENGLISCHER GEHEIMAGENTEN.
38.
ABER WER IST DER TÄTER? ALL DIES WIRFT TIEFE SCHATTEN AUF DEN BUCKINGHAM PALAST UND DIE KÖNIGIN SELBST.
DER MI5?! SIND SIE SICH ABSOLUT SICHER, SOO'AR?
M HÖCHSTPERSÖNLICH MÖCHTE MIT IHNEN SPRECHEN.
CUT! WIR WERDEN SPÄTER WEITERMACHEN, SOFERN DANN NOCH BEDARF BESTEHT.
VERDAMMT, EMILIEN! ICH WETTE, DU BIST SCHON WIEDER AUF IRGENDWELCHEN RÜBEN AUSGERUTSCHT! HIER, BLAS MAL!
LASS LIEBER DIESEN YANKEE PUSTEN! DER HAT NEN MERKWÜRDIGEN GERUCH!

SEIEN SIE VERNÜNFTIG, MISTER! EINEN BUS ZU ENTFÜHREN FÜHRT DOCH ZU NICHTS!
SIE SOLLTEN MAL INS KINO GEHEN!
IN "EIN MANN GIBT NIEMALS AUF" IST ES CLINT GELUNGEN, DADURCH BIS IN EIN GERICHTSGEBÄUDE VORZUDRINGEN!
POLICE
VROO
ES IST GUT MÖGLICH, DASS DAS AUCH IHR ZIELORT SEIN WIRD.
?
DIE KAVALLERIE! SIE WOLLEN MIR HELFEN, COURTNEY ZU BEFREIEN!
WIR SIND NUN IN DER OCTOPUSSY STREET. UND WAS JETZT?
LASSEN SIE MICH ANS STEUER! SIE SAGEN MIR, WANN WIR DIE NUMMER 700 ERREICHT HABEN!
SEHR LUXURIÖS! DIESER BASTARD SPART WIRKLICH AN NICHTS!
JAMES! ACHTEN SIE AUF IHRE AUSDRUCKSWEISE! SIE SPRECHEN VON UNSEREM ZUKÜNFTIGEN KÖNIG!
MEIN GEBIETER WIRD SIE EMPFANGEN. WÜRDEN SIE MIR BITTE FOLGEN.
39.
DA VORNE IST DIE 700, ABER DAS TOR IST GESCHLOSSEN!
KEIN PROBLEM...
... ICH HABE EINEN UNIVERSALSCHLÜSSEL!

SESAM, ÖFFNE DICH!
CRAC!
ICH MÖCHTE SIE JA NICHT KRÄNKEN, MISTER, ABER ICH VERMUTE, SIE HABEN SOEBEN LEICHTFERTIG DIESES FAHRZEUG ZERKRATZT...
INDEED! SOGAR DIE PUNKS HABEN MEHR ACHTUNG VOR DEN BUSSEN IHRER KÖNIGLICHEN MAJESTÄT!
HALT DURCH, COURTNEY, ICH KOMME!
MONSIGNORE PRINCE!
ICH ERAHNE DEN GRUND IHRER ANWESENHEIT, MEINE HERREN! ICH BIN ZUM GLÜCK IMMER AUF DEM LAUFENDEN, WAS DIE VERRÜCKTHEITEN MEINES ARMEN HALBBRUDERS ANBETRIFFT.
!
!
UNGLAUBLICH!
DIE ÄHNLICHKEIT IST JA ZUM VERWECHSELN! SOGAR DIE KÖNIGINMUTTER WIRD KEINEN UNTERSCHIED BEMERKEN!
DA IST JA MISTER TURBAN!
GENTLEMEN, IN MEINER EIGENSCHAFT ALS THRONERBE WERDE ICH DIE VERANTWORTUNGSVOLLE AUFGABE ÜBERNEHMEN, DIE...
RAAAA
SHIT! DANEBEN!
SHOT!


WIE ENTSETZLICH! DER THRONFOLGER ZU KÖNIGLICHEM BREI ZERQUETSCHT!
DER MINI-PAPA-RAZZO!
RÜCK SOFORT MEINE VERLOBTE RAUS!
HUNDESOHN!
BLA BLA
DAS HIER IST DIE STÄRKSTE HANDFEUERWAFFE DER WELT!
BLAM!
SIE BLÄST DIR SO EINFACH DEN KOPF RUNTER WIE ES EIN WINDSTOSS MIT HÜTEN MACHT!
BLAM!
?!
GIB AUF! KOMM RUNTER UND KÄMPFE WIE EIN MANN ODER ICH KNALL DICH AB WIE EINEN HUND!
BRINGEN SIE MIR DIESEN KÖNIGSMÖRDER, TRIPPEL NULL!
AH.. DAS HIER IST DOCH PRIVATBESITZ, ODER?
DU HAST RECHT.. MACHEN WIR KEHRT..
DIE KLEINIGKEIT WIRD IM HANDUM-DREHEN ERLEDIGT SEIN!
DIESE UNGEHOBELTEN AMERIKANER GLAUBEN, SICH ALLES ERLAUBEN ZU KÖNNEN! DIE WELT IST IHNEN WOHL NICHT GENUG!
44.
WAS GEHT DA DRAUSSEN VOR SICH? IM NAMEN DER PRESSEFREIHEIT, ÖFFNEN SIE DIE TÜR!
?
BOM! BOM! BOM!
PAF!
EINE JUNGE FRAU IN NOT!


?!
PZIING
DAS IST FÜR DICH!
BLAM BLAM
DANEBEN!
BLAM
PÖTCH!
?!
PCHiii
!
AAAAH
FLOUTCH!
RAAAH...
48


ZU BLUTORANGENKONFITÜRE VERARBEITET ZU WERDEN IST EIN SEHR GESCHMACKVOLLER ABGANG!
JETZT MUSS ICH NUR NOCH COURTNEY WIEDERFINDEN... ?
PAF!
SCHAUEN SIE, MISS! ICH HABE IHNEN IHR LEBEN GERETTET UND DAFÜR EINE BELOHNUNG VERDIENT.
PAF!
LASSEN SIE MICH LOS!
!

WOLLEN SIE IHREN MARTINI GERÜHRT ODER GESCHÜTTELT?
MIT EINEM STROHHALM, GRMMBLL!
ACH, KOMMEN SIE, JAMES, SEIEN SIE NICHT SO VERBITTERT. GOTT SEI DANK IST AM ENDE DOCH NOCH ALLES GUT AUSGEGANGEN!

ICH FINDE, SIE HÄTTEN VORSICHTSHALBER ALLE ZEUGEN DIESER UNSELIGEN AFFAIRE BESEITIGEN SOLLEN!
SHAK! SHAK!
ZU OFFENSICHTLICH UND ZU RISKANT, JAMES!

DIE JOURNALISTIN HAT MIR IHR STILLSCHWEIGEN ZUGESICHERT GEGEN MEIN VERSPRECHEN, IHR PIKANTE DETAILS AUS DEM PRIVATLEBEN DES PREMIERMINISTERS ZUKOMMEN ZU LASSEN...
TROTZ ALLEDEM, M...

SIE HÄTTEN DIESEN ZWERG LIQUIDIEREN SOLLEN, ANSTATT IHN ZURÜCKZUSCHICKEN!
FERTIG.
SEIEN SIE DOCH NICHT SO NACHTRAGEND MIT IHREM AMERIKANISCHEN KOLLEGEN, JAMES...

KLAR, ER HAT SIE MIT KUGELN DURCHSIEBT! ABER TROTZ ALLEM HABEN WIR ES IHM ZU VERDANKEN, DASS DAS MIS NICHT DEN GRÖSSTEN FEHLER SEINER GESCHICHTE BEGANGEN HAT!
POC!

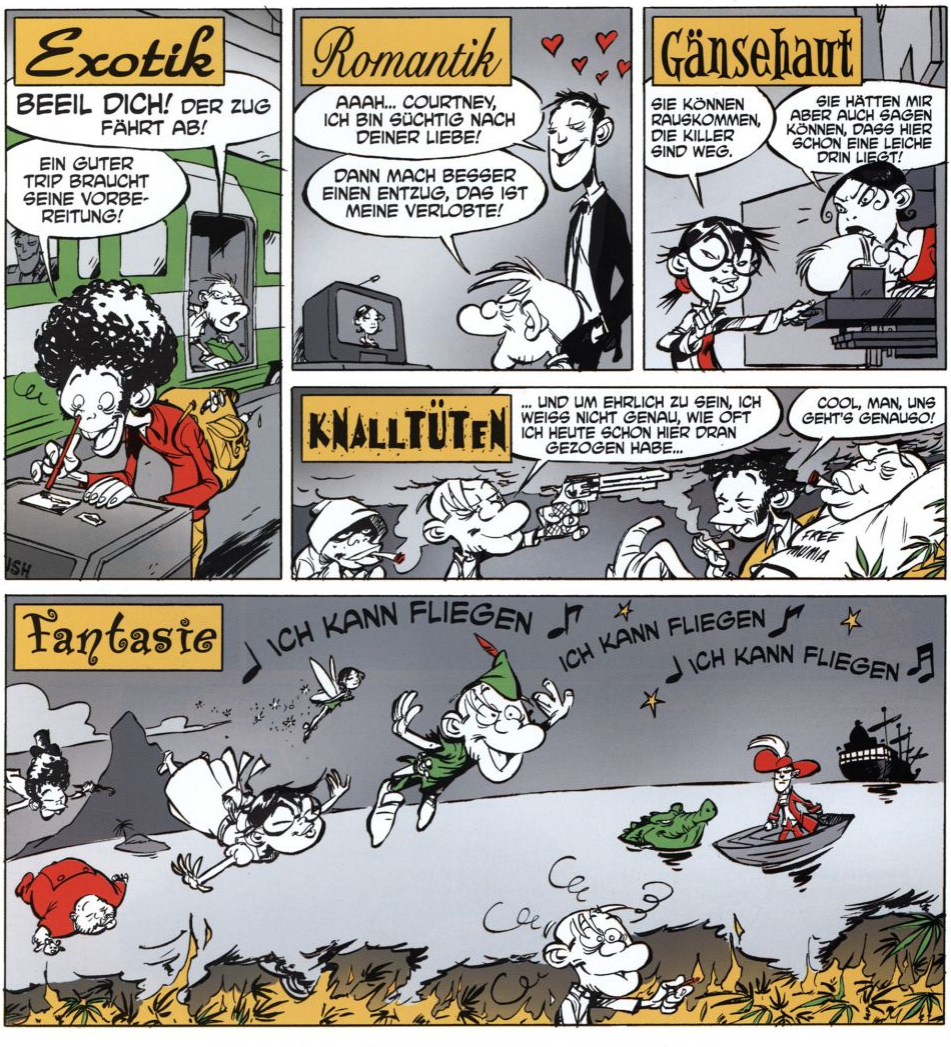
GOTT ALLEINE WEISS, WAS NOCH ALLES PASSIERT WÄRE, WENN DIESER DOPPELGÄNGER DES PRINCE OF WALES WEITER SEINE RADIOAKTIV VERSEUCHTE KONFITÜRE UNTER DIE BEVÖLKERUNG GEBRACHT HÄTTE... BRRR...

LONDON, ENDLICH!
PENNY LANE
WAY OUT

SECHS STUNDEN IN EINEM TUNNEL UNTER DEM MEER FESTZUSITZEN, WERDE ICH GARANTIERT NICHT SO SCHNELL VERGESSEN KÖNNEN!
SNIF

LANG HAT'S GEDAUERT, ABER JETZT BIN ICH ENDLICH DA, COURTNEY!
NUN KOMMEN SIE, ENOLA, HALTEN SIE SICH ZURÜCK! WIR HABEN NOCH DREI STUNDEN FLUG VOR UNS UND SIE HABEN SICH SCHON ZWEI MAL ÜBERGEBEN!
SNIF
SNIF?
SNIF?

BROMBEER- UND JOHANNISBEER-KONFITÜRE! WELCH DELIZIÖSE AUFMERKSAMKEIT!
DUCHY ORIGINAL Organic
... DOCH LEIDER VERBIETET MIR MEINE DIABETES JEGLICHEN ZUCKERKONSUM!
DER GEISELNEHMER, DER DAS BLUTBAD UNTER DEN POLIZEIKRÄFTEN ANGERICHTET HAT, WAR NICHTS WEITER ALS EIN PARANOIDER IRRER.
WENN SIE MEHR DARÜBER WISSEN WOLLEN, EMPFEHLE ICH IHNEN MEIN BUCH, DAS ICH ÜBER DIESES THEMA GESCHRIEBEN HABE...
DA ICH ABER GERÜHRT BIN VON IHRER GESTE, ÜBERLEGE ICH MIR, IHNEN DIESEN FALL ZU ÜBERGEBEN...
WAS FÜR EINE KLASSE!
ABER NICHT DEIN NIVEAU, DEPP!
... FALL ABGESCHLOSSEN!
WAS WÜRDEN SIE DAZU SAGEN, NACH LONDON ZU FLIEGEN?
DAMIT GEBEN WIR WIEDER ZURÜCK IN DIE TODESZELLE, WO TOM RYJAN, DER "HOTELPAGENMÖRDER", AUF SEINE HINRICHTUNG WARTET, DIE IN DEN NÄCHSTEN MINUTEN BEGINNEN WIRD... TOM, KÖNNEN SIE UNS HÖREN?
...
TUT MIR LEID, MEIN HOROSKOP RÄT MIR AB, DERZEIT ZU VERREISEN.
UND GOOFY WIRD LUFTKRANK!
AH, TUT DAS GUT, WIEDER DEN VERDORBENEN GERUCH DIESES ALTEN "BIG APPLE" ZU RIECHEN!
ICH WERDE AM AUSGANG DER B.N.N.-STUDIOS AUF COURTNEY WARTEN.
NOCH 'NEN SCHÖNEN ABEND GANZ ALLEINE, WHITE!
?
MANN! DAS IST DOCH COURTNEY DA UNTEN IM TUNNEL! SIE MACHT BESTIMMT EINE REPORTAGE ÜBER DIE NEW YORKER UNTERWELT!
WAS?!
NIMM DEINE AUGEN VON MEINER VERLOBTEN, DU HUNDESOHN!
44
COURTNEY?! COURTNEY?! COURTNEY?!
SUCKER!
ME GUSTA QES
LÉTURGIE. YANN. LÉTURGIE. ISARD



SPOON & WHITE KEHREN ZURÜCK IN

FUNKY JUNKIE

- COMING SOON -

SPOON & WHITE 4

BEREITS ERSCHIENEN:
SPOON & WHITE 1
„REQUIEM FÜR EIN PAAR BEKLOPPTE“

SPOON & WHITE 2
„DAS SCHWEIGEN DER BELÄMMERTEN“

SPOON & WHITE 3
„EIN COP SIEHT GELB“

IN VORBEREITUNG:
SPOON & WHITE 5
„FUNKY JUNKY“

ISBN 3-7704-2908-7
9 783770 429080
€ 11,00

chapa COMIC COLLECTION
EGMONT